

En honor de las autoridades de San Sebastián

VINO DE HONOR OFRECIDO POR LOS JEFES DE LAS CASAS CIVIL Y MILITAR DEL CAUDILLO

SAN SEBASTIAN, 18. — En los locales de la Sociedad Hípica los Jefes de las Casas Civil y Militar de S. E. el Jefe del Estado, han ofrecido un vino de honor a las autoridades civiles y militares de San Sebastián.—Cifra.



Baleares

El diario de más circulación en el Archipiélago

Palma, Viernes día 19 de Agosto de 1960

Redacción y Administración: DANUS 2

Teléfonos:

Redacción: 12078

Admón.: 21745

AÑO XXII : N.º 6.320

PRECIO: 1'50 Pts

Suscripción mensual:

30 PESETAS

DEPOSITO LEGAL:

P. M. 5 - 1958

DIECIOCHO MUERTOS EN LA ROTURA DE UNA PRESA EN TORRELAVEGA

Un niño australiano raptado, ha sido encontrado muerto



El pequeño, de ocho años de edad, de finas facciones, ha muerto porque su padre había ganado 140 millones en la lotería nacional australiana. El día 7 de julio, Graeme Thorn era secuestrado cerca de Sydney. Algunas horas más tarde, un hombre telefoneaba a su padre reclamándole 28 millones por su rescate. La policía se puso en movimiento y batió todo el país, encontrando la cartera y la gorra del niño. Los padres estaban dispuestos a pagar, pero cuando se les dio el aviso no volvió a dar señales de vida. El pasado domingo, unos niños que jugaban en el campo descubrieron el cuerpo de un niño destruido y empacotado en un lio de ropa. La policía está persuadida de que se trata del pequeño Graeme.

Oleadas de fango causaron víctimas y cuantiosas pérdidas materiales

La explosión fue perceptible a cinco kilómetros

El Ministro de Obras Públicas se personó en el lugar de la catástrofe, dando inmediatas órdenes para los trabajos de desescombro y salvamento

SANTANDER (Crónica, especial para «BALEARES», por Francisco RADO VARELA). — Cientos de miles de toneladas de fango han arrasado buena parte del poblado construido para sus obreros por la Real Compañía Asturiana de Minas de Reocin. La rotura del dique o presa que la citada factoría tiene en el lugar denominado «El Mazo», del pueblo de Torres, ayuntamiento de Torrelavega, ocurrida el miércoles a las 11 de la noche, dió paso a la tremenda e incontrolable avalancha de fango que ha asolado una gran zona de esta demarcación.

RESCATE DE CADAVERES
Entre la tumultuosa avalancha que arrollaba con fuerza irresistible cuanto encontraba a su paso, han perecido, según los datos ciertos que se conocen, 18 personas, algunos de cuyos cadáveres han sido recuperados hoy tras imprevistos trabajos.

El citado dique de contención donde la Compañía Asturiana de Minas vierte los residuos de sus

minerales se halla ubicado en lo alto de una pequeña colina. Al romperse el muro, según se cree a causa de la enorme masa de fango que contenía el dique, se produjo una explosión que fue claramente perceptible en la ciudad de Torrelavega, situada a unos 5 kilómetros del lugar del suceso. El cieno se desbordó por el nivel nordeste de la pequeña colina y su caída desde unos cincuenta metros de altura fue arrollando cuanto encontró a su paso: casas, árboles, columnas del tendido eléctrico, muros, etc., en una anchura de 300 metros yendo a verterse en el río Besaya tras cruzar la carretera de Torres a Reocin que ha dejado impracticable en unos trescientos metros amontonándose el cieno en algunos lugares de la misma hasta 20 metros de altura. La fuerza incontrolable de la gran ola de fango devastadora, salvó el lecho del río y por

(Continúa en tercera página)

LAS FUERZAS DE LAS NACIONES UNIDAS HAN SIDO ATACADAS EN EL CONGO

Lumumba se niega a recibir al Dr. Bunche

Nueva York, 18.— El Secretario General de la ONU Hammarskjöld ha advertido a los miembros de dicho organismo, en no comprometidos en el Congo no mejor y podrían hacerse imposibles las posteriores tareas de las fuerzas de la ONU en dicho país. Se cree que el Secretario ha rechazado esta nota después de haber recibido una completa información acerca de los incidentes de esta mañana de que han sido víctimas tropas de la ONU y se cree que el Secretario General de la ONU considera la situación de «extrema gravedad» y se cree que también ha ordenado al representante personal, Dag Hammarskjöld, que visite al Jefe del Gobierno Lumumba, para tratar de dicho incidente y se da como seguro que Bunche presentará a Lumumba una fuerte protesta en relación con el mismo.—Efe.

to un aviso que dice que nadie, excepto el personal de la ONU, puede entrar en el aeropuerto con armas o municiones. El Dr. Bunche, que sustituye a Hammarskjöld durante su ausencia, ha tratado inútilmente de entrevistarse con el Primer Ministro Lumumba que siempre estaba «ocupado».—Efe.

NO QUIERE RECIBIR A BUNCHE

Leopoldville, 18.— El Jefe del Gobierno congoleño se ha negado

a recibir al Secretario General adjunto de las N. U., Dr. Bunche, para tratar de los incidentes de esta mañana en el aeropuerto.—Efe.

PROTESTA CANADIENSE

Ottawa, 18.— En la nota de protesta enviada por el primer ministro canadiense al jefe del gobierno congoleño, señala que su gobierno considera «totalmente injustificada e inadmisibles la conducta de los soldados congoleños».—Efe.

Sigue el juicio contra Powers

Estocolmo, 18.— El juicio contra Powers fue reanudado a las 4'30 de la tarde hora local. En el interrogatorio, un testigo dijo que Powers llevaba consigo una pistola silenciosa y otra pistola de señales y «tubos incendiarios». Le fue pedido que se acercara para ver uno de estos tubos y que dijese para que servía y Powers respondió que la «utilización de estos tubos era exclusivamente para hacer fuego en el campo con leña mojada o cosas que no prendieran rápidamente y la pistola me fue dada y yo la cogí —añadió— únicamente para cazar en el caso de un aterrizaje forzoso. Desgraciadamente, nadie sino yo mismo sabe que soy incapaz de matar a nadie, ni siquiera para salvar mi propia vida.

Los testigos siguientes se refirieron al aparato fotográfico con que iba equipado el «U-2» y otros aparatos que se encontraban a bordo.—Efe.



NI EL APRENDIZAJE NI EL «DOCTORADO»

Nuestro compañero «Rat» que tiene a gala, a gran gala, escribir siempre verdades monumentales como puños y que, como él dice: «Lo que yo escribo va a misa», muchas veces se había lamentado de no disponer de una máquina fotográfica que captara el acontecimiento informativo para dar más fe, ante los siempre desconfiados, de la autenticidad del hecho. Se le sugirió que adquiriese una cámara y así poder cumplir la doble misión de reporter —literario y gráfico— y Miguel no lo pensó dos veces.

Una de esas filigranas que basta con mirar por el visor y apretar un botón para obtener la más artística foto, es la que adquirió «Rat» y empezó su aprendizaje. Se ignora el número de carretes que a utilizado para iniciarse en el arte, pero sí conocemos los catastróficos resultados: un ojo un mechoncito de pelo en lugar del busto de un compañero; la matrícula y un neumático de su automóvil; un trocito de nube, la ramita de un árbol...

Ayer Miguel, entusiasmado, nos decía haberle cogido el «tranquillo» a la máquina. Que se había lanzado a captar los más artísticos ángulos de la ciudad y sus alrededores y que al hacerse de noche impaciente, marchó a un laboratorio para saber de su «doctorado».

¿Resultado?
—¡No tenía cargada la máquina!, nos confesaba apenado el nuevo «Juanete» de «Baleares».

«INTERFERON», NUEVA DROGA MILAGROSA

¿Puede curar la polio?

Ha sido obtenida por un científico londinense y su descubrimiento ha sido notificado al Congreso de Poliomielitis de Estocolmo

Para finales de este año la U. R. S. S. habrá inoculado a 75 millones de personas la vacuna Sabin

¿Una nueva esperanza de combatir la poliomielitis? Aún es prematuro juzgarlo, pero el reciente descubrimiento del profesor británico Alech Isaacs deja pasar un rayo de luz en el camino de la curación. Se trata de una substancia llamada «interferon», que atrae en estos momentos, a atención de todos quienes se preocupan por evitar los sufrimientos que la Humanidad padece a causa de la temible poliomielitis.

Las experiencias del profesor londinense han logrado dar con una célula que, al ser estimulada por virus poliomielítico, produce una sustancia proteica llamada «interferon» — así denominada por interferir la actividad virulenta — y que se reproduce con gran fertilidad, formando una especie de muro de contención contra los ataques del virus de la poliomielitis. El profesor ha conseguido «interferon» de gallina al inocular la célula a este animal, e «interferon» humano al vacunar con ella a un ser humano.

El descubrimiento no ha pasado todavía de su fase teórica o de laboratorio, pero se espera poder producir en breve tiempo, suficiente cantidad de «interferon» para obtener resultados prácticos y comenzar los históricos clínicos del nuevo hallazgo. Inglaterra es uno de los países que más sufren las consecuencias de la poliomielitis y está vivamente interesada en impulsar todo cuanto pueda suponer un alivio para los millones de hombres que la sufren.

Los experimentos de Isaacs han sido expuestos brillantemente en el último Congreso sobre la Poliomielitis que se ha celebrado en Copenhague y al que han acudido representantes de todos los países que actualmente estudian nuevos medios de combatir la polio.

En términos generales puede decirse que el problema de eliminar la faceta de parálisis de la poliomielitis continúa todavía sin solución y parece cada vez más complicado. Según manifestaciones del profesor Langmuir, durante estos últimos cuatro años se han producido algunas epidemias de gran intensidad. Ha habido incluso otras variedades del virus poliomielítico.

SETENTA Y CINCO MILLONES DE RUSOS VACUNADOS

La Quinta sesión del Congreso de la Poliomielitis estuvo dedicada a los resultados que hasta ahora se han conseguido con las vacunas más conocidas. Numerosos especialistas del mundo entero intercambiaron sus puntos de vista y pasaron un breve análisis a la situación en sus respectivos países.

Como se sabe, las vacunas que actualmente se inyectan con más probabilidades preventivas son la Salk, en Occidente, y la Sabin, en Oriente.

A principios de la sesión se leyeron algunas acusaciones hechas al doctor Salk, según las cuales su vacuna, no sólo resultaba estéril para combatir la polio, sino que producía un gran porcentaje de muertes. El doctor Salk hizo frente a las acusaciones y afirmó que era totalmente falso que su vacuna produjera la muerte.

Al analizar el primer punto, habló de la conveniencia de aumentar la dosis de vacuna, ya que de esta manera sería fácil que los atacados reaccionaran rápidamente a la primera inyección.

De la vacuna Sabin habló abundantemente el doctor ruso M. V. Jdanov, de la Academia de Medicina de Moscú. Afirmó que la U. R. S. S. viene experimentando este tipo de vacuna antipolio desde hace muchos años y que los resultados eran bastante halagadores.

En un plano puramente comparativo, el científico ruso llegó a decir que la vacuna Sabin «era más barata que la Salk y que incluso se observaban mejores resultados de inmunización».

Finalmente, el doctor soviético pasó revista a las campañas llevadas a cabo en su país contra la terrible enfermedad. Hasta finales del año pasado se han vacunado a 15 millones de personas, pero esto no es sino el comienzo de la gran campaña que la U. R. S. S. piensa establecer este año. Para 1960, según indicó el sabio ruso, se habrán vacunado a setenta y cinco millones de ciudadanos en la Unión Soviética. Los resultados de esta vacunación masiva serán de un gran interés para quienes se preocupan en estudiar esta terrible enfermedad del siglo XX comparable por el número de sus víctimas a la tuberculosis en el siglo XIX.

(Derechos de publicación en habla española exclusivos de «EUROPA PRESS». Prohibida su reproducción.)

BOUTIQUE ALTA MODA COMPLEMENTARIA

POR FIN DE TEMPORADA LIQUIDACION VERDAD DE LOS JERSEYS Y TRICOTS, MODELOS DE ANTE Y PIEL DE LAS TEMPORADAS DE

PRIMAVERA - VERANO

SOLO 2 DIAS

HASTA EL SABADO DIA 20

MALLERICH

AVDA. JAIME III N.º 11

Nuestra Ciudad

por JUAN BONET

Los entendidos, imposibles

Es evidente que los verdaderos «aficionados» — a los que un tiempo también llamaban «entendidos» — se están acabando en todos los vecindarios.

Seguramente debe ser por el cuento ese de que la gente no tiene tiempo, no tiene tiempo para nada, como si sea para enfermar y, como es clásico, para morir llegada su hora.

Son demasiadas las tentaciones, excesivos los entretenimientos, inagotables la fuente de la diversión de la división por tanto, y una vida, hoy por hoy, no da tanto de sí como para, además de llevar adelante una profesión, una casa y unos hijos, ir detrás de las aficiones y acabar ser un entendido, un «entendido» como aquellos de los felices veinte que hablaban de toros, de natación o de fútbol como si estuvieran sentados, ante un coro y en la mismísima Universidad de Salamanca.

El aficionado es otro animal a extinguir, otra especie al margen, de la que, en cada pueblo o ciudad queda una reserva — como los indios en Norteamérica — para que no se diga. Pero, es claro, esas reservas apenas tienen voz y hacen muy poco o pueden hacer poquísimo eco. El aficionado de verdad, perteneciente a otra época, acaba por ser un tipo solitario, casi asocial y, por descontado, una flor que no hace verano. Hasta los del fútbol, que creen ser aficionados, no pasan de la categoría de hinchas, de seguidores, de coro más o menos vociferante y dirigido.

Temperatura
máxima
32'5 a las 13'45
mínima
21'0 a las 3'15

Humedad
55 %

VIVIR MEJOR CON AIRE ACONDICIONADO
FRAU lo instala

Banco de los Pobres
Recaudación y pago a cargo de COJUELO

EL MAGISTERIO DE LAS BUENAS COSTUMBRES. — DINERO, ROPA Y ZAPATOS RECIBIDOS PARA NUESTROS POBRES

«También una minoría que ejerza el magisterio de las buenas costumbres. Es simpático el buen hacer a la pata la llana, el trato sencillo y cordial entre las gentes; pero en ocasiones se imponen en sociedad las maneras y el trato aristocrático. «¿Qué le té que los son?» que hablan de talentos y cualidades varias y de dinero, dice nuestro refranero vernáculo. Pero lo importante es no caer en el ridículo y en la ruina de querer aparentar lo que no se tiene. Aquí está el cuid de la cuestión. No hay que tirar jamás por la ventana toda la casa, sino una parte de ella que se pueda reponer en poco tiempo. Ni todo hombre puede vestir de frac ni todo mujer de seda. Ni toda persona, por rica que sea, sabe comer a la mesa. Ni las palabras, en la conservación, pueden ponerse como se quiera sino en sus casillas de la sintaxis y escogidas. No es tan fácil como parece el magisterio de las buenas costumbres, que no implica de ricos, tocados, joyas, gardenias, cigarrillos turcos y vocablos en francés, sino de algo que florece en el espíritu y conviene cultivar.

prevaler. Porque esto de que el hábito no hace al monje dejémoslo en media verdad.

Hay que procurar que la belleza en las formas sociales se mantenga, aunque no sea más que para convencernos a nosotros mismos de que el uniformismo, en ropa confeccionada, del paraíso ruso, no ha llegado hasta nosotros plenamente. Y por esta otra primordial razón: para estar ciertos, entre tanto mamá, aho turístico que se ve por nuestras calles, que todavía pueden celebrarse en Palma, en pleno agosto, fiestas mundanas en la que los caballeros se molestan en llevar el riguroso frac, camisa almidonada y cuello de pajarita y las damas se visten enteramente y se cubran con sombrero.

Y si nosotros, por azares de la vida, no hemos quedado sin frac, pañuelo...

«Para el Banco de los Pobres», de S. T., recibimos en el día de ayer 200 pesetas.

«De uno que sabe mucho de cuentas», 100 pesetas.

De un Isidro mallorquín apellidado Cañellas, varios pares de zapatos.

Del Delegado para Baleares de Adrian Viudes e Hijos S. R. C., un stock de ropa.

Y anónimo, «para algún enfermo de la vista», 50 pesetas.

DIETARIO

SANTORAL
San Mariano, San Luis, San Magín y San Rufino. Santa Tecla.

Salé el Sol, a las 6.05.
Se pone a las 19.47.
La Luna sale a las 3.20.
Se pone a las 17.50.

TVE

PROGRAMA PARA HOY
De sobremesa
14.45: Apertura y presentación; 14.47: Telediario. Primera edición desde Madrid y Barcelona; 1.30: España en verano; 15.45: Música en su pantalla. El trío de Claude Michel; 16: Cierre.
Noche
20.30: Nuevas aventuras de Charlie Chan; 21: Noticiero femenino; 21.30: Telediario. Segunda edición; 22: Palma y don Jaime. «Postulación»; 22.15: Olimpia; 22.30: Adivine su vida; 23: Los viernes, concierto. Esteban Sánchez Herrero; 23.20: Foro 7. «La hora de la verdad»; 23.50: Telediario. Última edición; 24: Versos a medianoche; Recuerda; 24.05: Cierre.

TELEFUNKEN
Precursor de la Televisión en el mundo
CASA RADIO
PELAJES, 23 y PLAZA MAYOR, 5

RADIO JUVENTUD y INC 2

PROGRAMA PARA HOY
10: Apertura; 10.02: Mallorca bajo el sol; 12.10: Música para el hogar; 12.30: La calle opina; 12.46: Ritmos por Ray Ventura; 13: Mensaje de amistad; 13.30: Diario de los deportistas; 13.45: Ritmos por Ray Ventura; 13: Mensaje de amistad; 13.30: Diario de los deportes; 13.45: Melodías para enamorados; 14: Música sin palabras; 14.15: Información juvenil; 14.30: Diario hablado de Radio Nacional; 14.45: Intermedio; 15: Habla la provincia; 15.45: Cuerdas doradas; 16: Mundo labo-

ral; 17: Obsequio para usted; 17.15: Dale a la ruleta; 17.45: Selección de música instrumental; 18: Disco Ambar; 18.30: Desfile de orquestas; 19: Saludos amigos; 19.30: Canciones de Sorozábal; 19.45: Mirador musical: Gaité parisienne; 20.45: Fantasías al órgano; 21.03: «La Última Hora», información; 21.05: Mensaje de amistad; 21.30: Arco Iris; 21.45: Vendaval de Melodías; 22: Diario hablado de Radio Nacional; 22.15: Ráfaga musical; Cantos espirituales por Harry Belafonte; 22.30: La hora de zarzuelas: «La Montería»; 23.30: La hora de las estrellas; 24: Cierre.

RADIO MALLORCA
1.430 Kc — 5 Kw

8.55. Apertura. Señales horarias. Santa Misa y Rosario para los enfermos; 9.25: Minutos selectos; 9.30: Art Tatum al piano; 9.42: Henry Crolla y su guitarra; 10: La música alegre el trabajo; 12: Servicio Meteorológico de la Zona Aérea de Baleares; 12.03: Camino del recuerdo; 12.30: Emisión de solicitudes; 13.45: Hoja de calendario; 14: Hora exacta. Carteleras; 14.01: Noticiero Henry; 14.06: Actuación personal de Giancarlo y su guitarra; 14.09: Acertijo musical; 14.24: Martu Robbias con Ray Conni y sus coros; 14.29: La receta culinaria del día; 14.30: Radio Nacional de España; 14.45: Noticiero local; 15: Bailes típicos españoles; 15.15: Desde la Quinta Avenida; 15.30: Confidencia por confidencia; 15.38: Selección de «El barón gitano»; 16: Emisión de solicitados; 16.15: La cumbre de Kickinjunga; 16.30: Ondas femeninas; 17: La hora de los ballables; 18: El ojo maldito; 18.15: Concierto en la menor (Bach); 18.40: Música de moda; 19.05: Boletín del radiocvite; 19.30: Lejos en el tiempo; 20: Emisión de solicitados; 20.15: Los hermanos Torronjo cantan sevillanas; 20.27: Orquestas ligeras; 21: Hora exacta. Santoral para mañana. Cupón del Ciego; 21.02: Onda deportiva, por Lorenzo Ripoll; 21.17: El puente de los triunfos; 22: Radio Nacional de España; 22.15: Codificaciones de bolsa; 22.17: Album de vals: gran orquesta Mamovani; 23: Ritmos y estrellas en la noche; 24: Lectura de los programas

RADIO POPULAR DE PALMA DE MALLORCA
1.322 Kc

Programa para hoy
13: Apertura. Hora Wennde y su Orquesta; 13.15: Que usted lo pase bien; 13.35: San Luis de Anjou; 13.45: Exitos de películas; 14: Discos para usted; 14.15: Diario hablado; 14.30: Radio Nacional de España; 14.45: Servicio Informativo Cinematográfico y música de sobremesa; 15: Offenbach en América; 15.30: Cristina Guzmán. Cierre.

19.30: Apertura. Discos para usted; 19.45: Noticiero Católico; 20: Concierto selecto: Las modas; Stravinsky; 20.40: Santo Rosario; 21: Mundo Infantil: Pulgarito; 21.20: Bernardo de Clairival; 21.45: Radio Vaticano; 22: Radio Nacional de España; 22.15: Buenas noches y cierre.

CAMBIOS DE BOLSA
(Facilitados por el Banco Bilbao) Jueves 18 de agosto de 1960

BOLSA DE BILBAO
Acciones: Banco de Bilbao, 700; Banco de Vizcaya, 710; Electra de Viesgo, 194; Iberduero, ordinarias, 289,50; Naviera Aznar, 212; Nitratos de Castilla, 123; La Papelera Española, 300; Sefanitor, 220; Altos Hornos de Vizcaya, 186,50; Wabcock & Wilcox, 337,50; Basconia, 262; Duro Felguera, 157; Euskalduna, 198; Industria Asturiana «Santa Bárbara», 109.

BOLSA DE MADRID

Deudas: perpetua interior cuatro por ciento 1951, 81,25: Amortizable tres y medio por ciento E/1951, 97,00; ídem cuatro por ciento E/1951, 101,75; Cédulas Banco Hipotecario cuatro por ciento exentas, 92,75; Crédito Local cuatro por ciento exentas, 92,15; Crédito Local cuatro por ciento ídem; 202,25; Acciones: Banco de España, 650; Banco Hipotecario, 281; Banco Central, 549; Banco Español de Crédito, 700; Hidroeléctrica Española, 258; Saltos del Sil, 168; Sevillana de Electricidad, 149; Unión Eléctrica Madrileña, 186; General Azucarera de España, 170; Compañía Española de Minas del Rif, 488; CAMPSA, 169; Fomento de Construcción Naval, 127; Unión Española de Explosivos, 250; Hidro-Nitro, 116; Compañía Española de Petróleos, 600; Unión Resinera Española, 168; Compañía Española de petróleo, 600; Unión Resinera Española, 168; Compañía Española de Petróleos, 600; Unión Resinera Española, 168; Compañía Telefónica Nacional de España, 179,75.

BOLSA DE BARCELONA
Acciones: Aguas de Barcelona, 237; Catalana de Gas y Electricidad, 120; CROS, S. A., 407; Española de Carburos Metálicos, 545; Motor Ibérica S. A., 1035; Maquinista Terrestre y Marítima, 99; Industrias Agrícolas, 540; Tabacos de Filipinas, 429.

FARMACIAS DE TURNO
Hasta el próximo domingo inclusive

(De 9 mañana a 8 noche)
Alemany, Concepción 128; teléfono 14996; Antich Gil, Calvo Sotelo 306 (Terrero); 4651; Artigues, Rubi, 11; 13821; Coll Sierra, Monjas 2, 12555; Forteza, Miguel Santandreu 79, 15811; González, Fátima 60 (Santa Catalina), 14216; Manera, Fray Luis Jaume, 73, 24651; Mascaró, General Godé 13, 12663; Planas Hévia, San Nicolás 30, 23493; Santandreu, Fausto Morell, 16, 22439; Torres Pol, Ramiro de Maeztu 7, (San Pizá), 21859; Vidal Clar, Pl. Teniente Coronel Franco, 14, 15362; Vda. Trián, San Miguel 159, 12331.

SERVICIO NOCTURNO
(Desde las 10 noche a 9 mañana)
Llobera, Pl. Santa Eulalia 1, 12143.

NOTA.— En el servicio nocturno habrá todos los días dos farmacias más de 10 a 1 de la madrugada indicadas en los carteles expuestos en las Farmacias de Palma.

jeros, nacionales y extranjeros el día 17 de agosto de 1960.

Aviones nacionales, entrados y salidos 17.
Pasajeros en aviones nacionales, entrados 556 salidos 648.
Pasajeros en aviones extranjeros, entrados 441 salidos 461.

CUPON DEL CIEGO
NUMERO PREMIADO 451

CRUCIGRAMA

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39	40	41	42	43	44	45	46	47	48	49	50	51	52	53	54	55	56	57	58	59	60	61	62	63	64	65	66	67	68	69	70	71	72	73	74	75	76	77	78	79	80	81	82	83	84	85	86	87	88	89	90	91	92	93	94	95	96	97	98	99	100
---	---	---	---	---	---	---	---	---	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	-----

El crucigramista pondrá los cuadros negros donde crea conveniente.

HORIZONTALES

- 1.—Cesta grande y, generalmente, más alta que ancha.
- 2.—Medida de superficie.—Linda, agraciada, hermosa.
- 3.—Consonante.— Consonante.— Arbusto de Costa Rica, cuyo fruto se usa para hacer refrescos.—En Alemania, moneda (al rev.).
- 4.—Negación (al rev.).—Número romano.— Letras de jota.—Reflexivo.
- 5.—Parte de la mano comprendida entre el carpo y los dedos.—Consonante.
- 6.—Retorno o repercusión de un sonido (al rev.).—Infusión (al rev.).
- 7.—Dios egipcio.—Consonante.— Ata con correa.
- 8.—Consonante.— Herramienta para taladrar.—Consonante.
- 9.—Oficial del ejército turco.—Vocal.— Abreviatura (al rev.).— Número romano.
- 10.—Persona encargada de la custodia de los niños y jóvenes.— Vendiesen sin tomar el precio de contado.
- 11.—Utiliza.— Acusadas.— Vocal repetida.

VERTICALES

- 1.—Se dice de la oveja que tiene lana en la cara.—Vocal.
- 2.—Terminación verbal.— Alimenta los animales para matarlos.—Fluido aeriforme.
- 3.—Ente.— Consonante.— Fruto de ciertas plantas, carnoso y jugoso, que contiene semillas rodeadas de pulpa, como las uvas.
- 4.—Interjección.—Arbol de América, cuya madera es muy estimada para muebles.
- 5.—Vocal.— Número romano.— Consonante.— Letra griega.— Consonante.
- 6.—Fin o término del reflejo de la maree.—Creencias de las verdades de la religión.
- 7.—Último período o últimos años de la vida.
- 8.—Preposición.— Adquiras el conocimiento de alguna cosa por medio del estudio o de la experiencia.
- 9.—Denote alegría.— Vocal.— Símbolo del sodio.—Consonante.
- 10.—Autillos (aves).— Número de consonante (al rev.).—Gallo (pez).
- 11.—Sentir una cosa con placer, suspiros u otra demostración de dolor.—Negación.

JEROGLIFICO

NOTA
NOTA
NOTA

El tiempo

ESTADO GENERAL
Tormentas aisladas en la Península. Despejado en Baleares.
Previsión para Baleares y Mediterráneo Occidental
Nuboso. Actividad tormentosa al norte de Baleares.
Vientos moderados del oeste. Marejadilla.
MOVIMIENTO DE AVIONES Y PASAJEROS EN EL AEROPUERTO DE SON SAN JUAN
Movimiento de aviones y pasajeros.

PREGUNTA: «Me sé la lección»
(Soluciones en la página siguiente)

PENSIÓN
Mitja Luna

ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE

Doña Antonia Escalas Binimelis

Que falleció ayer en Felanitx, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica

E. P. D.

Sus afligidos: esposo Mateo Tugores Llull; hijo Antonio (Médico); hija política Antonia Rigo; sobrinos y demás familiares al participar a sus amistades tan dolorosa pérdida, les ruegan la tengan presente en sus oraciones y se sirvan asistir a la conducción del cadáver, hoy, día 19, a las 7 de la tarde y a continuación al funeral que se dirá en la iglesia parroquial de Felanitx, por todo lo cual les quedarán sumamente agradecidos.
Casa mortuoria: Calle Heras, 65. Felanitx.
No se invita particularmente
El Excmo. y Rvdmo. Sr. Obispo de esta Diócesis, se ha dignado conceder indulgencias en la forma acostumbrada.

«Se necesitaba respaldo económico para que la convertibilidad de la peseta fuera definitiva»

Declaró, en Bilbao, el Ministro de Comercio, en unas interesantes declaraciones sobre el momento económico

«Mantener el costo unitario hacia el exterior produciendo mucho más, esto es lo que eleva el nivel de vida»

«Las inversiones de capital extranjero en España, van satisfactoriamente con claro aumento»

Bilbao, 18.—El Ministro de Comercio, Sr. Ullastres, ha sostenido una conferencia de prensa, con los periodistas bilbaínos.



Durante el discurso del Ministro de Comercio don Alberto Ullastres, que dejaba inaugurada la Feria de Muestras bilbaína, fue obtenida una fotografía que, ampliada a un tamaño de 15 metros cuadrados, quedaba expuesta en el recinto de la feria antes de que el Ministro abandonara el mismo. — En la foto: El Ministro de Comercio don Alberto Ullastres, en la Feria de Muestras. Al fondo, la gigantesca fotografía preparada en sólo 67 minutos. (Foto Europa Press)

—El año pasado dijo usted que se estaba estudiando la convertibilidad de la peseta. ¿Cómo está ese asunto?

—Terminado el trabajo preparatorio, el problema era la elección del cuanto. Tal y como se han desarrollado las cosas durante este año, el momento está próximo. Necesitábase respaldo económico para no dar un paso en falso, para que la convertibilidad fuera definitiva. Ya está hecho el estudio técnico y tenemos a nuestra disposición los medios económicos. La noticia espero que pueda venir pronto.

EL NIVEL DE VIDA

—Se ha hablado mucho de que caminamos a un nivel de vida comparable al europeo, de los trabajadores españoles. Está claro que si se modificasen en alza los salarios y sueldos, la producción subiría también de costo y sería difícil exportar. ¿Cómo puede lograrse ese nivel de vida contando con la imperiosa necesidad de exportación?

El Conde de Barcelona, el Príncipe don Juan Carlos y la Infanta doña Pilar, estuvieron ayer en Ibiza

Llegaron a bordo del «Saltillo» en viaje hacia Nápoles

IBIZA (De nuestra corresponsal ROIG). — A las primeras horas de la mañana de ayer llegó al puerto de Ibiza el yate «Saltillo», cuyo bordo viaja el Conde de Barcelona acompañado de sus hijos el Príncipe don Juan Carlos y la Infanta doña Pilar; el capitán Rattray, don Eduardo de Aznar y don Rafael Marquero.

Los ilustres viajeros visitaron la ciudad, que ya conocían por su anterior estancia en el pasado año, y se aprovisionaban el yate de combustible, agua y víveres. A mediodía el Conde de Barcelona y sus hijos recibían a bordo del «Saltillo» a las autoridades de la isla, con las que departieron durante unos minutos. Poco después el yate se hacía a la mar rumbo a Nápoles y con el fin de asistir a la próxima olimpiada que se tenía previsto que en caso de regular en el puerto palmarésano por la noche en otro punto de nuestra isla. Por si esta circunstancia se hubiera dado, realízase una investigación que no tiene resultado.

—Con lo que se está ya haciendo con las empresas —organización, racionalización, en el trabajo, productividad,— todo lo que

guinta. La reactivación se produce de modo que cuando se puede hablar de ella, es cuando es ya un hecho. Entonces se puede decir

tiende a lograr lo que es imprescindible conseguir, producir más y mejor, y no solamente por un trabajo más efectivo del elemento hombre, sino por la renovación del utillaje. Mantener el costo unitario hacia el exterior, produciendo mucho más. ¡Esto es lo que eleva el nivel de vida haciendo que cobren más los trabajadores, con arreglo a la producción que se logra!

COMPETENCIA

—¿Pueden competir, descontando que si en precios, en calidad los productos españoles con los que se fabrican en el extranjero?

—No se puede contestar de un modo absoluto. En unos casos sí y en otros no. Pero la calidad se mejora continuamente y no pasará mucho tiempo sin que se alcance la óptima. La competencia en el precio no sirve de nada si no guarda una cierta proporción con la calidad.

—¿Qué opina sobre los aranceles?

—Algunos han demostrado ser más que suficientes, otros siguen en experimentación y dependerá que se modifiquen o no de la política que rijan en el exterior, sobre importaciones. Estamos en una época de evolución y se harán los retrocesos necesarios. Parece que, en general, protegen lo suficiente a lo que interesa, pero hace falta tiempo para, en vista de los resultados, perfeccionarle.

AUTOMOVILES EXTRANJEROS

—¿Se ha modificado o se piensa modificar las normas para la importación de automóviles extranjeros?

—No. Se importarán los concertados en los convenios bilaterales con otras naciones.

—¿La importación concertada, perjudicará a la producción nacional?

—No. Porque entre los que producen nosotros y los que se importan no se excede en número a la demanda que hay.

—¿Cuántos automóviles serían necesarios hoy para que todos los españoles que desean uno pudieran tenerlo?

—En economía todo es relativo. Digamos, en una suposición, que si los automóviles se vendieran a diez mil pesetas harían falta medio millón, y si se vendieran a 500 mil pesetas, con 5.000 sería suficiente. Todo depende del precio.

INVERSIONES

—¿Que hay sobre las inversiones de capital extranjero en España?

—Van satisfactoriamente con claro aumento. La legislación a este respecto ha abierto muchas puertas. Se puede, como ustedes saben, tener una participación extranjera del 50 por 100 y autorización del Consejo de Ministros más. Y quiero decirle que el Consejo está autorizando la mayor parte de las solicitudes de inversiones de más de ese 50 por 100.

—¿En qué momento se ha empezado a producir la reactivación?

—Es difícil contestar a esa pre-

mirando hacia atrás cuando comenzó. Se advierten síntomas en algunos sectores, pero no se puede juzgar aún en conjunto.

—¿Quién cree que ha pagado la estabilización?

—Todos, aunque cada sector pueda creer que sobre él ha caído la mayor parte de la carga. Los obreros creen que ellos han soportado más por la reducción de extraordinarios y primas. El sector empresarial, porque ha habido restricción en las ventas y que a veces han tenido que producir con pérdidas y formas «stoc» con dificultades económicas. Y el campo porque ha cesado el alba de los productos del agro, y, en algunos casos han bajado los precios, pero el hecho es que la estabilización se ha pagado entre todos. Y que en el fondo todos lo comprenden así.

Finalmente le preguntamos su opinión sobre la Feria de Muestras:

—Es funcional, bonita, está creciendo y crece más y despierta un gran interés, no solamente aquí, sino en el extranjero. Gracias a Dios es una feria de ventas y no de vanidades...—Cifra.

SALIO EL «QUEEN ELIZABETH»

Mientras tanto, el «Queen Elizabeth» ha logrado zarpas de Southampton con su tripulación completa, a pesar de los esfuerzos hechos por los huelguistas para impedirlo. He dicho completa, aunque en realidad no fuera así. La salida fue adelantada en tres cuartos de hora sin previo aviso y algunos tripulantes hubieron de alcanzar el buque en remolcadores que salieron para traer a tierra a algunos de los obreros portuarios y dirigentes locales de la Unión de Marineros que no habían tenido tiempo de desembarcar. Los dirigentes de la huelga han confesado que se trata de un serio fracaso, pero continuarán haciendo esfuerzos para impedir que zarpen otros barcos.

Y como cartucho de reserva anuncian que los obreros portuarios de Nueva York se negarán a descargar el buque por solidaridad con los huelguistas de aquí. Esto no quiere decir que todo esté resuelto; la protesta que ayer comenzaron los obreros portuarios de Londres contra los dirigentes de su propia Trade Unions por haber aceptado un acuerdo de subida de salarios con la Junta del Puerto, ha empeorado en el día de hoy. Una reunión al aire libre de unos tres mil portuarios aprobó casi por unanimidad la huelga indefinida y esta tarde uno de los «docks» de Londres estaba totalmente paralizado. Hoy y mañana por la mañana se celebrarán más reuniones e otros «docks» que seguramente adoptarán la misma medida. Lo mismo está sucediendo en otros puertos ingleses que bien pudieran quedar totalmente paralizados para fin de semana.

Otro tema de estos días es el ataque de hemiplejía sufrido por mister Philips, Secretario General del partido laborista hace unos días, cuando estaba preparando una entrevista para la televisión.

Ha fallecido el Obispo de Astorga Dr. Castell Tort

POR CONGESTION CEREBRAL

Astorga, 18.— Ha fallecido el obispo de la diócesis Dr. don José Castell Tort y Souvère. Cifra.

ULTIMA VISITA DEL OBISPO

Astorga, 18.— A las 6.45 de esta tarde realizaba una visita a las obras que se realizan en el palacio de Gaudí y se sintió repentinamente indispuerto. Avisado rápidamente el Dr. Valcarlos apreció su extrema gravedad y dispuso el inmediato traslado en automóvil a la residencia episcopal a cuya entrada a las 7.10 de la tarde dejaba de existir, asistido espiritualmente por el Chantre y administrándole la extremaunción al capellán.

Inmediatamente acudieron al palacio las autoridades y el cabildo catedral juntamente con el obispo de Tudela que se encontraba accidentalmente en Astorga. La muerte del Dr. Castell Tort se produjo por congestión cerebral con hemiplejía.— Cifra.

DATOS BIOGRAFICOS DEL DR. CASTELL TORT

Astorga, 18.— El Obispo de Astorga, Dr. don José Castell-tort, fallecido esta tarde a causa de una hemiplejía, era natural de Igualada y contaba 61 años de edad.

Cursó sus estudios eclesiásticos en el seminario de Barcelona, doctorándose en la Universidad Pontificia de Tarrasa. El doctor Castell-tort formó parte del claustro de profesores del seminario de Barcelona, y entre otros car-

gos, desempeño el de capellán del Real Monasterio de Monserrat y el de consiliario de diversas asociaciones de Acción Católica.

En el año 1939 fue nombrado catedrático de sociología del seminario de Barcelona. En 1945 se le designó para regentar la parroquia del Espíritu Santo de Tarrasa, y posteriormente, para el cargo de prior arcipreste de Tarrasa, perteneciendo a varias diócesis.

Siendo prior de Tarrasa fue preconizado obispo para la diócesis vacante de Astorga el 10 de noviembre de 1956. El 3 de febrero de 1957 fue consagrado por el Nuncio de Su Santidad Monseñor Antonutti. El 24 de marzo de 1957, verificó su entrada en la diócesis, que regentó hasta que le sorprendió la muerte.— Cifra.

Repatriados del Congo belga en Las Palmas

Las Palmas de Gran Canaria, 18.—Noventa y ocho personas repatriadas del Congo Belga, pasaron hoy por esta ciudad a bordo del buque inglés «Warvier Castle» que hará escala extraordinaria en Amberes para desembarcarles.—

MISCELANEA LONDINENSE:

Powers, los huelguistas y el blanco ejecutado en Kenya

LONDRES (Crónica, por teléfono, de nuestro corresponsal, José Luis AVENDANO). Tantas cosas importantes están pasando al mismo tiempo, que una crónica de la actualidad diaria ha de convertirse en un mero índice a riesgo de prolongarla, si no, hasta el infinito. Comencemos con el tema que acapara la atención de la prensa y que ahora, al regresar a casa, leían ávidamente los que conmigo compartían el escaso espacio vital que los «metros» nos concede a estas horas: la vista del proceso contra el capitán Powers. Tanto se ha dicho y escrito hasta la fecha, que parece como si el comentario se hubiera agotado. Unicamente algunos círculos se permiten opinar que la manera como se ha dejado actuar a la prensa y los esfuerzos de ésta para presentar al piloto americano como una víctima de las ambiciones imperialistas americanas, parecen indicar que los soviets están dispuestos a imponerle una sentencia ligera que no impresione desfavorablemente al mundo y convertir el proceso en un gran acto de propaganda antiamericana y en una advertencia a los países vecinos del riesgo de sus buenas relaciones con los Estados Unidos.

Su estado sigue siendo grave, aunque no desesperado. Más desesperada es la situación del partido, que hace poco perdió a la personalidad quizás más destacada, mister Bevan, al que se consideraba el único que podía mantener la paz entre las alas derecha e izquierda del partido. El Secretario General del partido laborista no es más que el funcionario más importante de la inmensa burocracia que administra la maquinaria política y electoral. La importancia de mister Philips es que él ha sido el primer Secretario General que fue admitido entre los políticos, llegando a ser piedra angular de esa organización y hasta permitiéndose tomar decisiones políticas que en otros tiempos no se le hubieran permitido. Así, a la falta de personalidades destacadas en el partido, se une ahora la pérdida, no sabemos si definitiva o por mucho tiempo, de su organizador principal.

Otra cuestión que ha provocado muchos comentarios en estos días ha sido la condena a muerte de un colono inglés en Kenya por haber matado a tiros a un criado africano que había dirigido piedras a su perro. Apelaciones y recursos de gracia no han surtido efectos y hace un momento he oído por la radio que la sentencia ha sido cumplida. Es el primer blanco ejecutado en aquella colonia y lo ha sido precisamente en la hora, que se está utilizando para ejecutar a miembros del «mau-mau». Es esto lo que ha provocado las protestas aquí expresadas. Crean que cuando se ha concedido gracia a tanto complicado en los horribles crímenes allí cometidos por aquellos fanáticos primitivos, esta negativa a salvar a un blanco ha sido solamente una maniobra política para ganarse la opinión africana a costa de su vida.

Y, finalmente, mencionamos que el ministro de la Vivienda se ha negado hoy a recibir a una delegación de miembros del Parlamento que querían discutir con él la aguda crisis producida por la Ley de Rentas de hace tres años. Pero este es un tema que requiere crónica entera.

Los trabajos de recuperación y desescombro dieron comienzo poco después de haberse conocido la catástrofe, pero en la mañana de hoy hubieron de ser suspendidos ante el amenazador aspecto que ofrecía otro de los diques similar al causante de la catástrofe.

EVACUADOS

Se tomaron las precauciones convenientes entre ellas el evacuar a las 20 familias que residen en los barrios La Peña y «El Economato». Se reanudaron los trabajos que han sido dirigidos por los ingenieros de la empresa, asistiendo a los mismos, el Gobernador Civil y otras autoridades provinciales y locales, habiendo colaborado eficazmente la fuerza pública y los obreros municipales de Santander.

El Ministro de Obras Públicas señor Vigón que se encuentra en la provincia se personó esta mañana al tener conocimiento de la catástrofe en el lugar del suceso. Después de un cambio de impresiones con los ingenieros y autoridades, dió órdenes para que se llevaran a cabo, con toda celeridad, los trabajos de desescombro y salvamento.

ENTIERRO

Torrelavega, 18.— Se ha efectuado esta tarde el entierro del cadáver de la señorita Terán Terán, primera víctima de la catástrofe.

Con sus familiares presidieron el duelo el Gobernador Civil de Santander, el obispo auxiliar, alcalde y otras representaciones.— (Cifra).

SE ABRE SUMARIO SOBRE LA CATASTROFE

Torrelavega, 18.— El juzgado de instrucción de esta ciudad al frente del cual figura el juez de primera instancia don Nicolás de Entearias Gutierrez, ha abierto sumario y está instruyendo las oportunas diligencias sobre la catástrofe de la presa derrumbada.

Los seis cadáveres hasta el momento aparecidos —seis de la tarde— han sido trasladados al depósito municipal de esta población donde se les practicará la autopsia.

Continúan sin interrupción los trabajos de descombro que dirige personalmente el Gobernador Civil.

El Ministro de Obras Públicas, señor Vigón, estuvo esta tarde nuevamente en el lugar del siniestro para supervisar los trabajos y cambiar impresiones con las autoridades técnicas sobre la más rápida adopción de medidas encaminadas a la más pronta limpieza de la zona afectada y restablecer la normalidad en el lugar del siniestro.

También visitó el lugar el obispo de la diócesis.

Por acuerdo de la alcaldía han quedado suspendidas por 48 horas las fiestas patronales en señal de duelo.— Cifra.

OTROS CADAVERES EXTRAIDOS

Torrelavega, 18.— A las nueve de la noche han sido extraídos otros dos cadáveres de la casa destruida: el de Dolores Avello García, de 41 años, esposa de Manuel Rodríguez, también fallecido, y una hija llamada Mari-Melida, de 12 años.

Con estos son ya 15 los cadáveres extraídos.

Esta noche han sido suspendidos los trabajos de salvamento hasta mañana.— Cifra.

EL ENTIERRO DE LA SRTA. TERAN

Torrelavega, 18.—Al entierro verificado esta tarde del cadáver de la señorita Eugenia Terán Terán, primera víctima de la catástrofe de Reocin, asistieron el Ministro de Obras Públicas y el Director General de Minas.—Cifra.

DIECIOCHO MUERTOS...

(Viene de la primera página)

milagro de Dios no lo estancaba, en cuyo caso la catástrofe hubiera sido mayor porque las aguas contenidas hubieran inundado una gran extensión de la parte baja, donde se encuentran la mayoría de las viviendas del poblado antes mencionado.

VICTIMAS

Las víctimas hasta ahora conocidas, y se cree no sean más, son la familia Oliver, empleado administrativo de las minas, abogado, compuesta del cabeza de familia, su esposa, cuatro hijos pequeños, todos menores de seis años y la madre política del señor Oliver. Ocupaban la vivienda de dos pisos primera de las embestidas por el alud de fango.

En la segunda de las viviendas residía don Manuel Rodríguez junto con su esposa y una hija, todos los cuales han perecido entre los escombros de la casa derrumbada y sumergida en el cieno.

La tercera vivienda, situada un poco más apartada de las anteriores, en el lugar conocido por el Puente de la Barquera, la ocupaban el obrero de la empresa Manuel Archibiega con su esposa y dos hijos pequeños. La esposa y los niños han perecido, mientras que el padre de la familia ha salvado la vida por haber asistido al entierro de un amigo fallecido el día anterior y demorar su regreso al domicilio.

OTRAS VICTIMAS

Además de las víctimas indicadas hay que deplorar la pérdida del obrero de la empresa Claudio Ortiz, apodado «El Pasiego», que ocupaba su puesto de trabajo como encargado de la bomba de expansión de agua del dique roto, así como la enfermera del hospital de la empresa, doña Eugenia Terán Terán que murió entre los escombros del inmueble que felizmente se encontraba vacío de enfermos.

La cuarta casa arrasada ha sido la vivienda de Manuel Echevarría —ue al sentir la primera explosión abandonó el inmueble con una hija en los brazos. Poco después la casa quedaba hecha pedazos y sumergida en la imponente masa de fango quedando dentro la esposa de Echevarría y otra de sus hijas. Mientras el infortunado Manuel vio espantado como la segunda avaiancha que siguió velozmente a la primera, le arrancaba a su pequeña hija de las manos y la arrastraba colina abajo. El podía salvar la vida gracias al auxilio de unos vecinos, pero hubo de ser hospitalizado ya que presentaba lesiones de consideración entre ellas la rotura de varias costillas.

LUTO EN TORRELAVEGA

La importancia del siniestro, que llena de luto a la comarca de Torrelavega, no ha sido valorada aun en pesetas, pero los daños son cuantiosísimos puesto que ha derruido cuatro viviendas, arrastrado muchos árboles, algunos de ellos corpulentos han aparecido a más de doscientos metros de su emplazamiento, ha derruido las columnas del tendido eléctrico y alta tensión, las del servicio telefónico, ha anegado cientos de metros cuadrados de prados y sembrados y se supone que ha deteriorado gravemente la carretera de Torres a Reocin y lo que es más grave ha causado 18 muertos.

A la hora de redactar esta crónica han sido recuperados 15 de los cadáveres, que son la esposa e hijas de Archibiega, que han aparecido en el río de Besaya. Eugenia Terán Terán, Manuel Rodríguez su esposa y su hijo; Claudio Ortiz y los siete componentes de la familia que han sido encontrados todos sentados alrededor de la mesa del come-

tor dispuestos para la cena.

Los trabajos de recuperación y desescombro dieron comienzo poco después de haberse conocido la catástrofe, pero en la mañana de hoy hubieron de ser suspendidos ante el amenazador aspecto que ofrecía otro de los diques similar al causante de la catástrofe.

EVACUADOS

Se tomaron las precauciones convenientes entre ellas el evacuar a las 20 familias que residen en los barrios La Peña y «El Economato». Se reanudaron los trabajos que han sido dirigidos por los ingenieros de la empresa, asistiendo a los mismos, el Gobernador Civil y otras autoridades provinciales y locales, habiendo colaborado eficazmente la fuerza pública y los obreros municipales de Santander.

El Ministro de Obras Públicas señor Vigón que se encuentra en la provincia se personó esta mañana al tener conocimiento de la catástrofe en el lugar del suceso. Después de un cambio de impresiones con los ingenieros y autoridades, dió órdenes para que se llevaran a cabo, con toda celeridad, los trabajos de desescombro y salvamento.

ENTIERRO

Torrelavega, 18.— Se ha efectuado esta tarde el entierro del cadáver de la señorita Terán Terán, primera víctima de la catástrofe.

Con sus familiares presidieron el duelo el Gobernador Civil de Santander, el obispo auxiliar, alcalde y otras representaciones.— (Cifra).

SE ABRE SUMARIO SOBRE LA CATASTROFE

Torrelavega, 18.— El juzgado de instrucción de esta ciudad al frente del cual figura el juez de primera instancia don Nicolás de Entearias Gutierrez, ha abierto sumario y está instruyendo las oportunas diligencias sobre la catástrofe de la presa derrumbada.

Los seis cadáveres hasta el momento aparecidos —seis de la tarde— han sido trasladados al depósito municipal de esta población donde se les practicará la autopsia.

Continúan sin interrupción los trabajos de descombro que dirige personalmente el Gobernador Civil.

El Ministro de Obras Públicas, señor Vigón, estuvo esta tarde nuevamente en el lugar del siniestro para supervisar los trabajos y cambiar impresiones con las autoridades técnicas sobre la más rápida adopción de medidas encaminadas a la más pronta limpieza de la zona afectada y restablecer la normalidad en el lugar del siniestro.

También visitó el lugar el obispo de la diócesis.

Por acuerdo de la alcaldía han quedado suspendidas por 48 horas las fiestas patronales en señal de duelo.— Cifra.

OTROS CADAVERES EXTRAIDOS

Torrelavega, 18.— A las nueve de la noche han sido extraídos otros dos cadáveres de la casa destruida: el de Dolores Avello García, de 41 años, esposa de Manuel Rodríguez, también fallecido, y una hija llamada Mari-Melida, de 12 años.

Con estos son ya 15 los cadáveres extraídos.

Esta noche han sido suspendidos los trabajos de salvamento hasta mañana.— Cifra.

EL ENTIERRO DE LA SRTA. TERAN

Torrelavega, 18.—Al entierro verificado esta tarde del cadáver de la señorita Eugenia Terán Terán, primera víctima de la catástrofe de Reocin, asistieron el Ministro de Obras Públicas y el Director General de Minas.—Cifra.

La Compilación del Derecho Civil Especial de Baleares

En la referencia dada por la Delegación del Ministerio de Información y Turismo acerca de lo tratado en el Consejo de Ministros celebrado en el Palacio de Ayete, en San Sebastián, bajo la presidencia de Su Excelencia el Sr. del Estado, se da cuenta del acuerdo de Justicia por el que se remite a las Cortes un proyecto de ley de Compilación del Derecho Civil especial de las Islas Baleares.

Larga aspiración de la provincia, especialmente entre los profesionales del Derecho, ha sido la de llegar a esa compilación de nuestro Derecho particular que hoy se proyecta, para aprender con él el Código Civil de nuestro Derecho común.

Sabido es que en España existen, junto a provincias que carecen de una especial fuente de derecho consuetudinario, hecho ley por el cauce natural del uso constantemente repetido, que se ha venido rigiendo, en el Derecho privado, por las normas contenidas en el Código Civil común, existen otras, como Cataluña, Aragón, Navarra, Vizcaya, Alava y algunos pueblos de Badajoz, como el Bailío, que se rigen, en algunas de sus instituciones en los derechos de Propiedad, Familiar y Sucesorio, por disposiciones excepcionales de su Derecho particular.

Desde la compilación del Derecho Civil en España se dieron las dos corrientes, tendentes, la una, a hacer total y absoluta la unificación del Derecho en España. Esta tendencia la han venido defendiendo la mayoría de aboga-

dos y juriconsultos, entre otros motivos, por el muy egoísta del más fácil manejo del Código común, en contra de la dificultad de manejo y hallazgo de las instituciones jurídicas de Derecho foral. Sin embargo, nuestra patria ha sido siempre un mosaico de usos y costumbres, varias que han cristalizado en Derechos particulares que han tenido, lógicamente, sus defensores a ultranza.

Tal ha venido ocurriendo con el Derecho Civil de Baleares, cuyas instituciones, en orden, principalmente, al derecho de Familia y Sucesorio, son harto interesantes.

Destacamos la importancia de ese Proyecto de Ley de Compilación de nuestro Derecho, hoy disgregado en fuentes varias, como una muestra, políticamente, del interés del Régimen en respetar las instituciones jurídicas autóctonas y como un logro en las aspiraciones de quienes nos sentimos atraídos en los usos y costumbres de nuestros mayores.

Tratándose de un Proyecto de Ley que ha sido llevado a las Cortes, cuyo contenido no conocemos, pero que en todas sus partes ha de ser sometido a discusión en el ámbito de dicha Cámara legislativa, no pudiendo entrar en nuestro comentario en detalles de las posibles instituciones que son objeto de compilación, nos limitamos a dejar constancia de nuestra satisfacción y agradecimiento al Régimen por el alto motivo de reconsiderarnos en la vigencia de nuestras fuentes autóctonas de Derecho.

CRONICA DE SOCIEDAD

Natalicio

El hogar de los esposos don Juan Palmer Pellicer y doña María Mercedes Simó Covas, se ha visto aumentado con el nacimiento de una hermosa niña, a la que se le impondrá el nombre de Antonia Mercedes. Nuestra cordial enhorabuena.

La esposa de nuestro buen amigo don Gabriel Cáfaro, doña Mercedes Rovira, ha dado a luz una niña a la que se le impondrá el nombre de María de las Mercedes. Reciban nuestros buenos amigos los señores de Cáfaro nuestra cordial felicitación.

RELIGIOSAS

CULTOS PARA MAÑANA

CUARENTA HORAS

Concluyen en San Jerónimo, a San Bernardo. Exposición a las 4'30 de la tarde. A las 7'30, Rosario, ejercicio, Te-Deum y reserva de S. D. M.

ACTOS RELIGIOSOS

En la Catedral, solemne fiesta que a San Bernardo consagra su Cofradía. A las 8, Misa de Comunión. A las 10'30, Misa mayor con sermón, por el M. I. Sr. don Pedro A. Matheu, Canónigo Penitenciario. En el Oratorio de la Cofradía se cantará Misa solemne a las nueve de la mañana.

En el Socorro, empieza la Novena de San Agustín. Se hará después de la Misa de las 8 y por la tarde a las 7'30, después del Rosario.

En San Felipe Nerí. Adoración Nocturna. Turno de Guardia «San Felipe Nerí».

En los PP. Capuchinos, a las 7'30, Rosario, Visita Espiritual a Nuestra Señora de Montserrat, Salve y Virolay.

La señora de Kubitchek suspendió su viaje a Mallorca

Según nos comunicó ayer el señor consul del Brasil en Palma, nuestro distinguido amigo D. Juan Mas Colom, el anunciado viaje a Mallorca de la esposa del Presidente de la República del Brasil, señora de Kubitchek, ha sido suspendido por causas imprevistas.

Escala en Palma de la m/n. «Franca C»

El próximo miércoles, 24 de los corrientes, llegará a Palma (D. M.) la m/n. «Franca C» hacia las siete horas, procedente de Monte Carlo, saliendo el mismo día hacia las 20 horas, con destino a Barcelona y Génova. El buque conduce un numeroso grupo de turistas que bajarán a tierra, en el muelle de Pelaires, para efectuar excursiones. Asimismo embarcarán algunos pasajeros con destino a Génova.

Cursillos de Cristiandad

CLAUSURA

Se recuerda a todos los cursillistas que la clausura del Cursillo 202 que se está celebrando en estos momentos en Santa Lucía de Mencor del Valle tendrá lugar esta noche, empezando a las 23 horas. Desde la Plaza de Santa Eulalia saldrá un autocar a las 9'30 de la noche.

La reunión que hoy se tenía que celebrarse en el antiguo Seminario se sustituye por esta clausura.

Gran concierto Pro-Institución Escuela de Nazaret

En la noche de mañana, a las 22,30 tendrá lugar en los bellos jardines de la Institución una gran fiesta, que se desarrollará bajo el siguiente programa:

I. Actuación de la Capella Clásica de Mallorca, dirigida por Mr. Juan María Tomás.

II. Parlamento por Jorge Andreu Alcover.

III. Concierto al piano por J. Más Porcel.

Se interpretarán obras corales mallorquinas de Samper, Noguera, J. Sancho, Massot y otros Composiciones clásicas de Mozart, Brahms, Albéniz y Chopin, incluyendo la versión para piano y doble coro mixto del famoso Preludio de la Gota de Agua.

La asistencia al acto será por rigurosa invitación.

DOMINGO POSTULACION DE AUXILIO SOCIAL

(RECOGIDA DE EMBLEMAS LOS VIERNES Y SABADOS POR LAS MANANAS DE 10 a 1)

Gobierno Civil de Baleares

VISITAS

En la mañana de ayer y en su despacho de la Jefatura Provincial el Excmo. señor Gobernador, don Plácido Alvarez-Buylla, recibió las siguientes visitas: don Antonio Parietti, Ingeniero Jefe de Obras Públicas; don Camilo Boloqui, Delegado Provincial de la Vivienda y don Guillermo Sureda Melendez, Inspector Provincial del Movimiento.

Necrológicas

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica, ha fallecido en nuestra ciudad, doña Luisa Moragues Morrell, viuda de Coll. E. P. D.

De bondadoso corazón y gran espíritu cristiano, mereció el aprecio de los suyos.

A sus afligidos: hijos Ana, Catalina e Ignacio, hija política Margarita de Oleza, nietas, hermanos Francisca, Antonio, Catalina, Dolores e Ignacio; hermanos políticos, tíos, primos, sobrinos y demás familiares les enviamos nuestro más sentido pésame.

Confortada con los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica, ha dejado de existir en nuestra ciudad, a los 85 años de edad, doña Antonia Alzamora Juan, viuda de Gamundí. E. P. D. De virtudes cristianas, se granjeó el aprecio de quienes la conocían.

A sus desconsolados: hijos Francisca, Anita, Tomasa, Miguel y Catalina; hijos políticos Juan Frau, José Cotoner y don Juan Juliá; nietos hermanos, sobrinos y demás familiares, les acompañamos en su justo dolor por tan irreparable pérdida.

Después de haber recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica, ha fallecido en Lloseta, el propietario, don Guillermo Villalonga Catalá, que contaba 77 años de edad, E. P. D.

Su muerte ha producido verdadero pesar entre todo el vecindario.

A sus desconsolados: hijos Guillermo (del comercio), Margarita, Antonia, Lorenzo, y Magdalena; hijos políticos, nietos; hermanos Pedro y Beatriz; hermanos políticos, ahijados, sobrinos y demás familiares, les acompañamos en tan sentido trance.

Ha fallecido en nuestra ciudad, a los 72 años, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica, doña Antonia Munar Carrió, viuda de don Antonio Juan Fuster, E. P. D.

De trato sincero, mereció el respeto y estimación de quienes la conocían.

A sus apenados: hermanos Gabriel y Josefa, hermana política María Bisquerra; sobrinos Magdalena Munar, Antonia y Francisca Estrugo; ahijado Juan Fuster, y demás familiares, les enviamos desde estas columnas, nuestro más sincero pésame.

DIGADOS UD ALGO REINA POR UNA NOCHE



Silvia Hertz, una alemana muy bella que recientemente fue elegida Reina de los Juegos Florales de Marienfelde, del Berlín Occidental. La conocí en el Hotel Metropole.

—¿Hace mucho tiempo que fue elegida Reina?

—Fue reina una noche, hace tres semanas. Ahora me queda el título de ex-reina.

—¿Para muchos años, ¿fue importante su reinado?

—De muy corta duración y sobre un terreno exiguo, todo lo que cabe en los ámbitos de un casino de arte y esparcimiento.

—¿Se emocionó mucho, aquella noche de su reinado?

—Sí, pero solamente aquella noche.

—¿Sentía alguna preocupación por el rollo, por ejemplo?

—No; me preocupaba la aprobación general, para que no quedaran en entredicho mis patrones del jurado.

—¿eran amigos de usted?

—Algunos.

—¿Hubo recomendaciones, influencias?

—No valía la pena.

—¿En qué consistió el premio?

—Un viaje de 15 días a donde yo quisiera de Europa.

—¿Por qué eligió Mallorca?

—Me la eligieron tanto mis amigos...

—¿Contenta de haber venido?

—Entusiasmada.

—¿Le gustaría tomar parte en un concurso de belleza internacional?

—Puedo asegurarle que no me gustaría. Tengo hecha mi primera experiencia y con ella me conformo.

—¿Con quién ha venido a Mallorca?

—Con mi hermana, su esposo y dos amigas.

—¿Conoce España?

—No, pero sentía grandes deseos de conocerla.

—¿Qué le parecen las mujeres españolas?

—Bellísimas. Ya tenía idea de cómo son las españolas. En Alemania es muy admirada, como belleza, Carmen Sevilla, la artista cinematográfica. ¿Qué bonita es!

—Le aseguro que las hay muchísimo más bonitas, sin querer restarle la importancia a Carmen Sevilla.

—A mí me parece encantadora.

—¿Se ocupa usted en algo?

—Cual es su profesión?

—Terminé los estudios superiores y ahora aprendo alemán.

—¿Tiene novio?

—Todavía no, estoy muy ocupada.

—¿No me diga... ¿Aspira usted a un matrimonio importante?

—Aspiro simplemente a casarme y crear un hogar tranquilo y feliz.

—¿Le complacería enamorarse de un español?

—El hecho de enamorarse debe ser siempre compensación. Me gustaría enamorarme de un español si quisiera y conmigo a Alemania.

—Es la mujer la que debe guiar al hombre.

—Tendría celos de las españolas.

—¿Se figura que todas las españolas son como Carmen de México?

—Si no lo son es una lástima.

—¿Por favor!

—Bueno, es una broma. Quiero decir que el tipo de Carmen, en cuanto a belleza física y a temperamento, es en extremo apasionante y hermoso.

—¿Le gustaría hacer cine?

—Probarlo por lo menos.

—¿Práctica deportes?

—La natación y el patinaje sobre hielo.

—¿Qué otras cosas le agrupan?

—Leer y viajar.

—¿Ha viajado mucho?

—Poco. Tengo 19 años.

—¿Le gusta la poesía?

—Cuanto es buena.

—¿Quién ganó la flor natural en su reinado?

—Un gran poeta, W.H. Auden.

—¿Le entregó usted la flor?

—Claro...

—¿Era guapo?

—No ha muerto... Es un actor de unos sesenta y cinco años.

—¿Rico?

—No, más bien de posición social. Evidentemente no era guapo. CALBERTY



HOSTELEROS, PROPIETARIOS DE CHALETS, BARES, ETC.

MUEBLES PARA TERRAZAS

Parasoles



ENTREGAS RAPIDAS

Visiten exposición y venta en Avda. Jaime III, 17 - Tel. 15476

PLAZA DE TOROS DE MURO

La más histórica y original de España
Sábado 20 Agosto 1960 - Tarde a las seis
ACONTECIMIENTO TAURINO SIN PRECEDENTES

EXTRAORDINARIA CORRIDA DE TOROS

6 Escogidos y bravos toros 6
de la muy acreditada y prestigiosa ganadería

de DON CESAREO SANCHEZ VALVERDE de Salamanca

MATADORES

CHIQUILIN de Córdoba

SANLUQUEÑO de Sevilla

PEPE NUÑEZ

uestro hispano - mexicano que tomará la ALTERNATIVA en esta SENSACIONAL SOLEMNIDAD por PRIMERA VEZ en la simpática ciudad de MURO

A esta corrida han sido especialmente invitados SS. AA. los Príncipes de Mónaco RAINIERO y GRACE

ENTRADAS desde 50 pesetas

Informes y detalles por programas y en todas las AGENCIAS de VIAJES y TURISMO de PALMA

PLAZA DE TOROS DE PALMA

Domingo 21 de Agosto - Tarde a las 5 y media

EXTRAORDINARIA CORRIDA DE TOROS

7 HERMOSOS Y BRAVOS TOROS 7

1 escogido novillo de D. Manuel Muñoz Aguilar

para el caballero rejoneador

DON SALVADOR GUARDIOLA

6 magnificos toros de los Sres. Hijos de don Eloy y don Alberto Víctor y Marín

LUIS SEGURA

JOSE JULIO

JOSE M.^a CLAVEL

Localidades desde 30 Ptas.

Abierto el despacho de localidades en las taquillas de la empresa en Teatro Lírico y Bar Rosales.



«Los últimos días de Pompeya»

Proyección: Sala Born

El 24 de agosto del año 79 de nuestra Era, oyóse un trueno espantoso partiéndose la cumbre del Vesubio brotando de su cráter altísimos penachos de fuego y humo. Herculano fue sepultada por un río de lava y Pompeya por cenizas incandescentes y por las «lapilli». Gran parte de sus habitantes murieron asfixiados por los vapores de azufre y otros aplastados por los derrumbamientos y por la lluvia de piedra pómez que caían procedentes del Vesubio. Casi 1700 años permanecieron ignoradas dichas ciudades, hasta que en 1748 empezaron las excavaciones bajo la protección de Carlos III de Nápoles.

Pompeya, protegida por las capas de «lapilli», apareció en buen

Los Estrenos

estado de conservación y las dramáticas actitudes con que fueron encontrados los restos de sus habitantes, motivó que se escribiera mucha literatura y entre ella, la novela de Bulver Litton, que ha dado título a varias versiones cinematográficas de las cuales, ésta, me parece recordar la que vi de niño, en tiempos del cine mudo.

Se trata de una coproducción hispano-italo-alemana, rodada en nuestra Patria — que de un tiempo a esta parte parece ser el escenario ideal para las grandes «superproducciones históricas» — y para la que no se han escatimado medios. Los decorados son

suntuosos, el color brillante y la erupción del Vesubio resulta un alarde de pirotecnia digno de destacar.

El desarrollo argumental y muchas situaciones resultan bastante ingenuas y pueriles ciertas aventuras de Glanco, encarnado por el hercúleo Steve Reeves. Abundan las luchas en el circo y las cabalgadas, todo muy al gusto de los espectadores jóvenes que, seguramente, pasarán un rato muy entretenido.

Creo que la película — con sus buenos muy buenos, sus malos malísimos y su brillantez, su espectacularidad y sus escenas sentimentales —, resultará muy comercial ya que, por otra parte, resulta difícil que pueda resistir el análisis crítico.

Cristina Kauffman, muy bella y simpática. Acorde con sus personajes Steve Reeves, Barbara Carroll, Angel Aranda, Fernando Rey, Guillermo María etc. dirigidos por Mario Bonnard que ha puesto su mejor voluntad.

«CUANDO SE QUIERE DE VERAS»

Proyección: Sala Rívoli y Teatro Principal

Deciendo que se trata de la versión cinematográfica de un supermelodramático serial radiofónico con todas las agravantes del género, creemos haber dicho todo lo que es «Cuando se quiere de veras», film mejicano rodado en el ambiente cubano de los ricos hacendados y las humildes guajitas.

Como todos somos, más o menos directamente, testigos de los estragos que causan estos seriales entre los oyentes femeninos, no dudamos que el seguir las incidencias de lo que seguramente serían intrigantes capítulos de esta «romántica historia de amor y de odio», provocaría no pocos trastornos domésticos a las amas de casa que estarían materialmente pegadas a los receptores.

El apretadísimo guión de la película no concede tregua al espectador, acumulando las incidencias y las sorpresas, sin tener en cuen-

ta la lógica. No hay términos medios: o buenos muy buenos o malos sin remisión, siendo, en este último aspecto, de verdadera «antología» el personaje de la envidiosa y calumniadora Rosita, a la que los espectadores sencillos desearían arañar si pudieran penetrar en la pantalla.

Película no apta para la crítica pero que seguramente resultará muy comercial porque el género tiene miles de adeptos y Sarita Montiel — aunque sea la anterior a la de «El último cuplé» — está muy guapa. Alberto González Rubio responde al tipo de señorito guapo, bueno y enamorado y Magda Guzmán es la arpa que enreda las cosas y sin la cual no habría película.

CINEFILO

«LA CUCARACHA»

EL ESTRENO DE HOY EN AGUSTA Y RIALTO

En plena Revolución Mexicana, el bravo coronel Zeda (Emilio Fernández), con el apoyo del capitán Ventura (Antonio Aguilar), se hace cargo de la defensa del pueblo de Conejos para que Panchito Villa pueda tomar una plaza de importancia.

Una de las primeras determinaciones es obligar a todos los hombres útiles a que se incorporen a sus milicias, y otra, la de que se aleje de la tropa a las mujeres. Su impetu y arrojo impresionan vivamente a la casquivana y temperamental soldadera Refugio, apodada «La cucaracha» (María Félix), hembra templada y violenta, en torno de cuyas andanzas se ha compuesto una canción vernácula; pero el coronel desdena sus intentos de acercarse a él...

Así empieza la película «La cucaracha», esa gran película que ha filmado México con sus cinco máximas figuras como lo son María Félix, Dolores del Río, Emilio Fernández, Pedro Armendariz y Antonio Aguilar, bajo la dirección de Ismael Rodríguez y con la acreditada cámara de Gabriel Figueroa.

«La cucaracha» será estrenada hoy en Augusta y Rialto.

Sin unice el programa ESPECIAL EN INGLES, FRANCÉS, Y ESPAÑOL de



Un bonito cartel para el domingo

Reparación del rejoneador Guardiola

Reina gran animación por la corrida del próximo domingo en Palma, en la que veremos nuevamente al gran torero Luis Segura, que tan formidable actuación tuvo en su reciente corrida. Esta vez alterna el estilista de Madrid con el formidable rehiletero portugués, gran estoqueador en la suerte de recibir y magnífico artista con el capote y la muleta, José Julio, el triunfador en todas las ferias españolas de gran postín. Y cerrará la terna, el joven matador de toros José María Clavel, el más reciente alternativo, quien en Barcelona tomó el doctorado de manos de Luis Miguel Dominguín logrando un triunfo colosal con corte de orejas en los dos toros.

Pero antes, por si el cartel no fuera de gran altura, que lo estendremos en lidia aparte el mejor rejoneador de esta época, el más clásico y a la vez más personal caballero en plaza, don Salvador Guardiola, quien, con sus maravillosas jacas toreras rejoneará a caballo a un bravo y noble novillo de la muy acreditada divisa de Muñoz Aguilar, del campo de Salamanca.

Las reses escogidas para la parte ordinaria, son de la ganadería de Victor y Marín, de tanto cartel en

Palma y en todas las Plazas de categoría.

LA GRAN CORRIDA DE MAÑANA EN MURO

No menos ambiente existe para presenciar la corrida de toros que mañana sábado tendrá lugar en la típica plaza de Muro, el más hermoso coso taurino de España por su singular construcción. En el cartel figuran tres interesantísimos espadas. De primer interés es Chiquilín, el gran estilista de Córdoba, el torero que con mayor y más genuina exactitud recuerda al inolvidable Manuel Rodríguez «Moletete»; en segundo puesto venimos a Sanluqueño, el valiente espada sevillano que el año pasado en Palma y en Inca conquistó trofeos en cuantas corridas actuó, llenando en hombros de los entusiastas cada tarde, y en tercer lugar, al extraordinario matador de toros hispanomejicano Pepe Nuñez, venido a España recientemente con el único objeto de reafirmar su alternativa en la Madre Patria, para continuar sus éxitos en América durante el próximo invierno, y presentarse en Madrid y en las primeras plazas españolas en la temporada de 1961. Lo que cuentan los aficionados de este torero es realmente asombroso.

FUE INAUGURADO EL «CLUB SALEM»

Anteayer fue inaugurado con gran éxito una nueva y flamante sala de fiestas situada en el número 7 de la calle de Santany. Se trata de un modernísimo local magníficamente decorado y con una iluminación realmente fantástica. Dispone de una pista para atracciones y baile, de una bella tarima para la orquesta y de una larga y moderna barra.

El programa de inauguración está integrado por grandes artistas que gozan de bien prestigio. Entre ellos figuran la bella y gentil estrella del baile moderno Linda Vidal; la extraordinaria estrella de la canción Carmen Madrid; la graciosa y bella Manolita Mesa con sus creaciones de canto y baile moderno; El Chango buen guitarrista y mejor intérprete de canciones rancheras; el Ballet Flamenco de Adolfo el Sevillano, integrado por la gran bailarina Macanera, el Trio Sevilla que canta y baila como las propias rosas y el fenómeno del canto Chiquito de Cádiz.

El público, que llenaba la sala por la tarde y por la noche, premió con grandes aplausos la labor de los artistas y felicitó a los dueños del local por el acierto en el montaje del Club Salem.

No sería justo terminar estas líneas sin dedicar una especial



Linda Vidal, una de las estrellas del Club Salem

mención al cuarteto español Ros en el que figura la gran estrella Maruja Navarrete y a la orquesta Conjunto Perillans, un cuarteto magníficamente conjuntado y que da tono y distinción a la sala.

SALA

AUGUSTA

SALON

RIALTO

HOY

La consagración del cine mexicano, con la película que reunió a las máximas figuras aztecas

La historia de amor que jamás se había contado... La pasión, la ternura, la ilusión, el odio, el deseo, el orgullo... los más apasionados contrastes en una mujer apasionante: «LA CUCARACHA»

PELI MEX

MARIA FELIX • DOLORES DEL RIO

EMILIO FERNANDEZ • PEDRO ARMENDARIZ • ANTONIO AGUILAR

LA CUCARACHA

PRODUCTOR Y DIRECTOR ISMAEL RODRIGUEZ

EXCLUSIVOS SIMO

EASTMANCOLOR

Había rodado por todos los caminos... sólo en brazos de aquel hombre heroico aprendió la breve felicidad de un amor verdadero

EN EL MISMO PROGRAMA

«EL HOMBRE DE LAS MIL CARAS»

con James Cagney - (Autorizado mayores)

CARTELERA

- CINE**
- AGUSTA.** — Desde las 3:00: LA CUCARACHA. Director: Ismael Rodríguez. (María Félix, Dolores del Río, Emilio Fernández, Pedro Armendariz y Antonio Aguilar); Eastmancolor. — EL HOMBRE DE LAS MIL CARAS (James Cagney). (Autorizado mayores).
- AVENIDA.** — Desde las 3:00: FANTASMAS EN LA CASA. Director: Pedro L. Ramirez (Tony Leblanc, Luz Marquez y Fernando Rey). — MAS ALLA DE LAS LAGRIMAS. Director: Raoul Walsh (Van Heflin, Aldo Ray, Mona Freeman y Dorothy Malone). Cinemascope, Warnercolor. (Autorizado mayores).
- ASTORIA.** — Desde las 4:00: FANTASMAS EN LA CASA. Director: Pedro L. Ramirez (Tony Leblanc, Luz Marquez y Fernando Rey). — MAS ALLA DE LAS LAGRIMAS. Director: Raoul Walsh (Van Heflin, Aldo Ray, Mona Freeman y Dorothy Malone). Cinemascope, Warnercolor. (Autorizado mayores).
- BALEAR.** — Desde las 3:30: EL DIA MAS BELLO. Director: Mario Mattoli (Antonella Luaidi, Franco Interlegli y Emma Gramatica); TotalScope. — LOS HERMANOS KARAMAZOFF (Yul Brynner). (Aut. mayores).
- BORN.** — Desde las 3:15: LOS ULTIMOS DIAS DE POMPEYA. Director: Mario Bonnard (Steve Reeves, Cristina Kauffman, Fernando Rey y Angel Aranda); SupertotalScope, Eastmancolor. — FURIA EN EL VALLE (Glenn Ford). (Tolerado menores).
- CAPITOL.** — Cerrado por vacaciones.
- DORADO.** — Desde las 3:30: VACACIONES DE INVIERNO (Toni Sailer, Oliver Grimm y Maria Perschi). — UN MUNDO NUEVO; Technicolor. (Tolerado menores).
- HISPANIA.** — Desde las 3:00: JOHNNY EL COBARDE (Frank Sinatra). — LA REINA LUISA (Ruth Leywerik y Dieter Borsche). (Autorizado mayores).
- METROPOL.** — Desde las 3:30: EL CONQUISTADOR DE TEXAS. Director: Guy Lefranc (Fernand Raynaud y Dora Doll). — EL ABUELO AUTOMOVIL. Director: Alfredo Radok (Ludek Munzar y Raymond Bussieres). (Tolerado menores).
- MODERNO.** — Desde las 6:30: VACACIONES DE INVIERNO (Toni Sailer, Oliver Grimm y Maria Perschi). — UN MUNDO NUEVO; Technicolor. (Tolerado menores).
- ORIENTAL.** — Desde las 3:00: MISS CATASTROFE (Sofía Desmarets y Philippe Nicaud). — MAMBO (Silvana Mangano). (Autorizado mayores).
- PRINCIPAL.** — Desde las 3:30: CUANDO SE QUIERE DE VERAS. (Sarita Montiel, Andrés Soler y
- Magda Guzmán). — HERCULES (Steve Reeves y Sylva Koschna). (Autorizado mayores).
- PROGRESO.** — Desde las 6:30: EL DIA MAS BELLO. Director: Mario Mattoli (Antonella Luaidi, Franco Interlegli y Emma Gramatica); TotalScope. — LOS HERMANOS KARAMAZOFF (Yul Brynner). (Aut. mayores).
- PROTECTORA.** — Desde las 3:30: EL CONQUISTADOR DE TEXAS. Director: Guy Lefranc (Fernand Raynaud y Dora Doll). — EL ABUELO AUTOMOVIL. Director: Alfredo Radok (Ludek Munzar y Raymond Bussieres). (Tolerado menores).
- RIALTO.** — Desde las 3:00: LA CUCARACHA. Director: Ismael Rodríguez (María Félix, Dolores del Río, Emilio Fernández, Pedro Armendariz y Antonio Aguilar); Eastmancolor. — EL HOMBRE DE LAS MIL CARAS (James Cagney). (Autorizado mayores).
- RIVOLI.** — Desde las 3:15: CUANDO SE QUIERE DE VERAS. (Sarita Montiel, Andrés Soler y Magda Guzmán). — HERCULES (Steve Reeves y Sylva Koschna). (Autorizado mayores).
- VICTORIA.** — Desde las 6:30: MISS CATASTROFE (Sofía Desmarets y Philippe Nicaud). — MAMBO (Silvana Mangano). (Autorizado mayores).

CON HONORES DE ESTRENO



LA OBRA MAESTRA DE CHARLOT (Tol. menores)

DORADO-MODERNO

DESDE HOY

VACACIONES EN INVIERNO

con Toni Sailer y Marisa Perschy

Un mundo nuevo

(Tolerado menores)

Anuncios Económicos

FINCAS

VENA FINCAS urbanas y rústicas, pisos, chalets, etc. Agencia **MAYRATA** (Colegiado). Calle Jovellanos, 12. (12)

AGENCIA ALZINA FINCAS rústicas, chalets, etc. Agencia **MAYRATA** (Colegiado). Calle Jovellanos, 12. (13)

PROPIETARIOS chalets, villas, muebles, etc. Más de 50 modelos diferentes de tierra, madera, etc. Parques, muebles, etc. Entregas inmediatas. Avda. Jaime III 11. Tel. 15476.

VENDO segundo piso amueblado, tres dormitorios, seis camas, comedor, chimenea, baño caliente, cocina, 60.000 duros; alquiler 4.000 pesetas mensuales. Agencia **ALZINA** (Colegiado). Jaime II, 32. (25)

VENDO planta baja, mucho jardín, cerca Lípica, libre, precio muy razonable. Agencia **RAMIS**. Sindicato, 158. De II a I. (19)

SOLARES Y TERRENOS

SOLARES de 500 y 230 metros, calle Eusebio Estada, esquina, vende **JULIA**, Colegiado, San Felipe Neri, 30. (17)

VENDO magníficos solares con estupendo vista a mar dotados de agua presión y electricidad. Grandes facilidades de pago en Urbanización **CALA BLAVA**. Informes: Construcción, Mayol 8. Pinopar 38. Tel. 11654. (18)

SE VENDEN modernos chalets con grandes facilidades de pago en Urbanización **CALA BLAVA**. Informes: Construcción, Mayol 8. Pinopar 38. (19)

FINCAS BARDER (Colegiado). Administración compra-venta, villas, chalets, pisos, traspasos. Avenida A. Roselló 63. Pral Palma. (17)

VENDO piso por alquilar, calle Ausias March, núm. 33. Informes: calle Velázquez, 35, entlo. 2. (15)

VENDO chalet centro Terreno. Informes: Piza, 6. Teléfono 23961. De 4 a 6. (13)

FINCAS JAUME TRUYOL, Aragón, 22: Vendo planta baja, con jardín delante, recibidor, sala, aseo, dos dormitorios, comedor, cocina y patio; libre. 175.000 pesetas. (23)

BARES, restaurantes, hoteles, **RUS** les ofrece: para-soles, toldillos, muebles para terrazas etc. Entregas inmediatas. Avda. Jaime III, 17. Tel. 15476. (23)

MOTOCICLETAS

SE VENDE moto-tri-ciclo, repaso, carga 200 kg. Informes: San Miguel 19. (11)

ALQUILER motocicleta de carga **ANULAR A MARQUÉS**. Informes: San Miguel 19. (11)

VENDO moto «Isosa», buen estado. Razón: **MARQUÉS** de la Cenja, nº 72. (12)

VENDO «Montesa Brio 80». Informes: Tel. 24182. (10)

VENDO moto «Mundillo», seminueva. **ALTERER** Ribas Santandrea, núm. 74 (Calle Luna Park). (12)

ARRIENDOS

OFREZCO locales en Plaza Gomila, propio bar, restaurante, garage, etc. Alquiler 5.000 pts. Agencia **ALZINA**. Jaime II, 32. (15)

ALQUILO por temporada cuatro nuevos magníficos pisos amueblados, 3 habitaciones, sala-comedor, galería, cuarto baño y gas. Calle Oliver, núm. 8. Son Español. (23)

ALQUILO local y vivienda propio comercio peluquería, mercadería. **PEDRO MARTEL**, 3, 7 a 8 tardes. (15)

ALQUILO LOCAL cerca San Miguel. Informes: Calle Misión, 7, de 3 a 5. (13)

ALQUILO local propio taller o pequeño comercio calle Padre Bartolomé, esquina San Joaquín. Informes: San Miguel 11. (18)

AUTOMOVILES

MATRICULAS, traspasos coches y motos. Carnets conducir de 2 y 3ª clase. Gestoría **RIOVER**. M. Cladera Carrió Plaza Merced 18, 1º.

VENDO coche Opel Kapitán, impecable estado. C. Sotelo, 27. BUNISALEM. (10)

SE VENDE Seat 600, seminuevo. Informes: Avenida Conde Sallent, 62. (11)

VENDO: Standard 10 HP. 1955; Ford Anglia 1955; Seat 1.400 B; Seat 1.600 A; Renault 4/4; Seat 600; Studebaker Champion S.P. 1949; Citroen B-12 torpedo; Camioneta Citroen 5 HP.; Ford modelo B; Hillman 1951; Ford 13 HP.; Nash 600, 1946; Plymouth 1954; Citroen pata 10 HP.; Renault Celta 4; Renault Mona 4; Daupline nuevo a estrenar; Seat 1.400, modelo C a estrenar; Ford Comandé, siete plazas, 17 HP.; Simca Aronde 1953; Isotta; Ford Taunus 1954. Garage **EL RAPIDO**, Ramón Berenguer III, 19. (85)

COMPRAS

COMPRO y vendo puertas y persianas nuevas y usadas. Plaza Pedro Garau, 39. Teléfono 6716. (15)

LIBROS compro, paso a domicilio, inclusive pueblos. Fiel Olmos, 119. (10)

COMPRO ropa usada, puertas, muebles y trastos viejos. **ALFARERÍA** y Teléfonos 15747. (12)

VENTAS

NINGUN artículo usado podrá venderse según lo dispuesto en la legislación vigente, a mayor precio de 80 por 100 del valor de la tasa.

LAVADORAS eléctricas, ventas contada y plazos. **BISQUERRA BORNAS** San Miguel 199. (11)

SEÑORA: Chaqueta y tres cuartos piel y ante, todos los colores. Fabricación propia **ALBA** Vailor, 16. (16)

VENDO escopeta **BROWING** cinco tiros. Informes: Cesos, 9, 3. De 12 a 2. (13)

PERDIDAS

RELOJ pulsera caballero marca Longines de 10 a 12 de la mañana del 18 corriente, entre Borne y Plaza Merced. Gratificaré. Dar nombre y señas **BALEARRES**, 6467. (27)

VENDO primer piso amueblado completamente. 2.000 pesetas mensuales. Agencia **ALZINA** (Colegiado), Jaime II, 32. (17)

FINCA RUSTICA en sitio pintoresco con agua abundante, buena carretera, comprarla. **FINCAS MAYOL**. Calle José Tous Ferrer, 16 entlo. (19)

VENDO finca urbana compuesta de planta baja, piso y cochera. **FINCAS MAYOL**. Calle José Tous Ferrer, 16 entlo. (18)

COMPRARIA planta baja, cuatro dormitorios, situada entre Estaciones y Blanquerna. Informes: señor Cerdá. Teléfono 22233. De 10 a 1, de 3 a 6. (22)

VENDO magnífico piso calle Blanquerna, a estrenar, todo confort, ascensor, precio razonable. Informes: Blanquerna, 23 y 25. (17)

PISO a 50 metros mercado Olivar 335.000 pts., vende **JULIA**, Colegiado, San Felipe Neri, 30. (15)

VENDIERA planta baja, buena construcción, grande, con jardín; llaves en mano, junto Coliseo. Agencia **RAMIS**, Sindicato, 158. De II a I. (21)

TRASPASO b.a. moderno grandes posibilidades, calle mucho movimiento, inmediaciones Borne. Teléfono 25019, desde 18 horas. (15)

URGE traspasar Lechería buena clientela por ausentarme. Para informes en esta Administración. (13)

TRASPASO Peluquería señoras y tienda souvenirs zona turística mejor de Mallorca. Eusebio Estada, 115, de 1 a 4. (19)

SE TRASPASA local de reparaciones eléctricas, cerca Avenida, 1.000 pesetas alquiler. **PLANISSI**, (Colegiado). Lanjeta, 18. (14)

TRASPASO comestibles céntrico, gran vivienda, alquiler módico. Informes: Teléfono 17451. (10)

SE TRASPASA negocio de mucho rendimiento, céntrico, por me podría atender. Alquiler módico. Informes esta Administración. (16)

TRASPASO Lechería. Informes: Fray L. Jaime, 125. (10)

TRASPASO local de negocio zona turística. Informes: Telef. 22415. (10)

TRASPASO local grande, barrio Luz, Teléfono y Agua. Uetam, 23, 2º, de 1 a 3. (15)

TRASPASO local apropiado bodega económica. De 4 a 7. Borne, 84, 3º. Martín. (13)

PAJARERIA «La Surtida» compra periquitos, canarios y toda clase de pájaros. Pago bien. Calle Alberca, 6. (Hostalets). (15)

BOLETA DE TRABAJO

PRECISAMOS dependienta. Teléfono 23387. (10)

CHICA concienzuda, hablando y escribiendo perfectamente el alemán e inglés, busca empleo en Oficina, Agencia de Viajes u Hotel para todo el año. Escribir esta Administración nº 6434. (29)

SE NECESITAN dos aprendices y un aprendiz, 16-20 años. Informes: Marqués Fuensanta, 118. (14)

CHOFER primera, buenas referencias, se precisa Informes esta Administración. (10)

NOVEDADES BORRELL, Jaime II, 95, precisa dependientes conocimientos idiomas. (10)

SE NECESITA aprendiz. Mota, San Miguel 15. (10)

SE NECESITA envasadora calzado y un aprendiz. Calle Fausto Morell, 14. (11)

SE NECESITA chofer repartidor con carnet de Informes: Mantecor, 42. (10)

SE NECESITA ayudante camarero. Hotel Bellanar, Teléfono 17007. (10)

BARBERO necesito tardes o todo día. San Magín, 113. (10)

SE OFRECE sirvienta con Informes. INFORMACION COMERCIAL, San Jaime, 19, interior. Tel. 13123. (13)

BARBERO se necesita en Blanquerna, 45. (10)

SE NECESITA capataz o ingeniero para llevar a cabo el mantenimiento instalaciones de calefacción, refrigeración, sistemas hidráulicos, centrales eléctricas, etc. Preciso conocimiento idioma inglés y español. Muy buen sueldo. Presentarse de 4 a 6. Calle Pablo Piferrer nº 30. The Imppane Co. (42)

ENSEÑANZAS

INGLESA diplomada daría clases a domicilio. Teléfono 25982. (10)

HABITACIONES

ALQUILO chalet amueblado sobre buena playa, cerca Palma. Informes: Bar MIRAMAR. El Arenal. (13)

SE ALQUILA piso amueblado moderno frente al mar Molinar Levante, grandes terrazas, baño, gas butano 2.000 pts. Eusebio Estada, 115, bajos. (20)

TOMARIA en arrendo hotel con o sin mobiliario, desde Noviembre. Preferible en Palma o alrededores. Escribir: Apartado 57. IBIZA. (19)

ALQUILARIA piso grande, 5 ó 6 dormitorios, céntrico. Alquiler de 1.500 a 2.000 pts. máximo. Teléfono 13709. (17)

ALQUILO apartamentos amueblados. Fincas GONZALEZ. Tel. 17540. (10)

VARIOSOS

BOULANGER, bares, restaurantes **ROS** les ofrece: Muebles para terrazas—más de 20 modelos diferentes—precios especiales. Entregas inmediatas. Avda. Jaime III 17. Tel. 15476.

SE PLATEA Y DORA. Campaner, esquina Pueyo. (10)

NAVIBAD. Para felicitaciones, **COMERCIAL BOSCH** Plaza Mercedarios, 7. Teléfono 25743. (10)

SERVICIO camioneta para encargos. Café «Europeo» Teléfono 25746. (10)

POSTALES Buen surtido. Precios especiales para revendedores. **COMERCIAL BOSCH** Plaza Mercedarios, 7. Tel. 25743. (14)

BLANQUEADORES Tur Especialidad con cepillo Ba Central. San Magín 4. Tel. 21164. (12)

TRASPASOS

TRASPASO local, tienda o almacén, punto céntrico. Informes: Conde Ampurias, 24. Tel. 15999. (13)

TRASPASO céntrico negocio muy facilidades pago. Teléfono 16964. (10)

CRUCIGRAMA

SOLUCION HORIZONTALES

- 1.—Cesto.—Perol.
- 2.—Area.—Bonita.
- 3.—L.—R.—Cas.—Aca.
- 4.—Ac.—C.—Jta.—Se.
- 5.—Metacarpo.—N.
- 6.—Obmohmir.—Et.
- 7.—Ra.—B.—Amenta.
- 8.—R.—Barrena.—R.
- 9.—Aga.—O.—Rd.—C.
- 10.—Ayo.—Fiasen.
- 11.—Usa.—Reas.—Oa.

VERTICALES

- 1.—Calamorra.—U.
- 2.—Er.—Ceba.—Gas.
- 3.—Ser.—Tm.—Bava.
- 4.—Ta.—Caoba.—O.
- 5.—O.—C.—Cb.—Ro.—R.
- 6.—Bajamar.—Fe.
- 7.—Postrimería.
- 8.—En.—Aprendas.
- 9.—Ria.—O.—Na.—S.
- 10.—Otos.—Et.—Ceo.
- 11.—Lamentar.—No.

JEROGLIFICO

SOLUCION: La recuerda.

CASA DELMONTE

ANTIGUEDADES ANTIQUETES
Precios reducidos
VIA ROMA 16 TEL 15147

mañana sábado

...cuando se lave la cabeza, hágalo con

Caspolen

champú científico

250 años... de ventaja!

PÉRROTT'S lleva 250 años de ventaja sobre cualquier otro procedimiento de acabado. Su slogan "Famoso en todo el mundo" tuvo origen en 1710... Por su tradición y por su constante perfeccionamiento, ha sido siempre el acabado perfecto y decisivo. **PÉRROTT'S** impondrá su calidad en España como la ha impuesto en todo el mundo. Quizás, surjan imitaciones; pero recuerde que nadie puede competir con **PÉRROTT'S**... ¡desde 1710!

PÉRROTT'S
The Genuine London Process

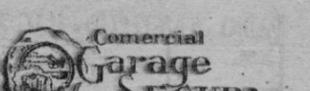
PÉRROTT'S garantiza, además, lana de la mejor calidad.

PÉRROTT'S
The Genuine London Process

La garantía **PÉRROTT'S** se graba en el orillo, si no, NO ES **PÉRROTT'S**.

Consejo exclusivo: **FINCAS Y APRESTOS E CASANDYAS ARGELAGUET, S. A.**

Cubos y tambores, palieres (ejes) y manijetas. Adquiéralos en



MALLORCA, VERANO 1960

EL ABUELO TRANVIA

Una auténtica atracción turística ha desaparecido de Palma: el tranvía. Retratado de «leicas» y acariciado por la mano del fotógrafo, el amarillento abuelo tranvía se fue de nuestra ciudad para no volver.

El más célebre tranvía abuelo fue aquel que cubría la línea de Génova y que llamaban de «Son Durí», por las muchas cosas que portaba a domicilio, recogidas en farmacias, bodegas, tiendas de comestibles y domicilios particulares.

En una ocasión, y como protestara el cronista de las continuas paradas que hacía «el abuelo», siempre en trato paciente con todo el mundo, le sorprendió el conductor, que se había apeado para cargar una caja con botes de leche condensada, con estas palabras dirigidas al amotinado pasajero:

—Es para casa de don Jorge Andreu. Tan tarde era el tranvía abuelo que tiempo le dió a una mujer para parir en él con toda felicidad un robusto niño que ha llegado, de hombre, a cargador del muelle, en una de las más fornidas «collas» portuarias.

Se añora el tranvía que tardaba una hora en llegar a «Ses Rafalletes», y el hijo del abuelo que llevaba electricidad en sus venas y tardaba otra hora en alcanzar «Ca's Catalá». Se les añora como a la calma, las bigoterías, el mirriñaque, el bastoncillo de junco y la sombrilla.

Pero, ¿qué hubiera sido del Turismo en Mallorca sin sus nietos los autobuses, que tardan escasamente veinticinco minutos para cubrir el recorrido desde Palma a las playas de Palma Nova y van cuadruplicando en este mes de agosto de 1960 el pasaje que alcanzaban a servir en el de 1957, «finis de los tranvías en nuestra ciudad»?

Turista que no encuentra facilidades en el transporte, turista perdido: o porque ya no llega a venir o porque se halla incómodo entre nosotros. El mal de lo primero está latente todavía. Por las carreteras que vienen de Francia, los turistas, en larga caravana de vehículos, en línea continua, se hablan y comentan la dificultad que encontrarán en Barcelona para poder embarcar sus coches. Con la construcción de un nuevo transbordador el mal habrá sido aliviado en el año próximo. Pero subsiste, en este mes de agosto de 1960.

El mal de lo segundo, en cambio, está totalmente remediado, gracias al estupendo servicio que vienen prestando los jóvenes nietos autobuses del abuelo tranvía.



Añorar, ¡se añoran tantas cosas! Pero es a golpe de un tono de existencia que ya no puede volver. Renovarse o morir. Y el viejo abuelo tranvía, amarillo, como la seca hoja del árbol, murió de arteriosclerosis declarada en las maderas con carcoma de sus carrocerías, en las mulas que se le murieron y en el cóagulo de fluido eléctrico que se le acumuló en las arterias y lo mató instantáneamente.

Jorge ANDREU ALCOVER

Fue lanzado el «Discoverer n.º 14»

California, 18.— La fuerza aérea de Estados Unidos ha realizado hoy el lanzamiento del «Discoverer XIV», en un nuevo intento para recuperar una cápsula después de haberla logrado poner en órbita. — Efe.

TRANSPORTA EQUIPO ELECTRONICO Base de las fuerzas aéreas de Vandenberg (California), 18.— El «Discoverer XIV», que se cree ha entrado en órbita, transporta un equipo electrónico que será probado para su utilización en futuros satélites militares. — Efe.

LA EXPLOSION DEL «THOR-ABLE» Washington, 18.— El departamento de Defensa ha anunciado que el cohete de dos fases, «Thor-Able», que transportaba el satélite «Correo» (equipado con 136 kilos de instrumentos), hizo explosión, al parecer, después de una prematura parada de la primera fase. Y añadió que la causa de la explosión está siendo investigada (Efe).

ENTRA EN ORBITA Base de Vandenberg de las fuerzas aéreas, 18.— El satélite «Discoverer XIV» ha entrado en órbita polar. — Efe.

ES LANZADO OTRO «POLARIS» Cabo Cañaveral, 18.— Ha sido lanzado con éxito, en vuelo de pruebas sobre el Atlántico un proyectil dirigido tipo «Polaris», que ha recorrido una distancia de 1.760 kms. antes de alcanzar el objetivo previsto, situado en el mar a la altura de la costa de Puerto Rico.

El proyectil es del tipo de los destinados a ser lanzados desde submarinos. — Efe.

LISTEN THE SPECIAL programme in English, French and Spanish broadcast from



UN MUSICO DE FLAMENCO (?) INVITADO DE LA POBRE BARBARA



La pobre multimillonaria Bárbara Hutton, la mujer de los grandes engaños y desengaños amorosos, vive un nuevo idilio, dice la prensa inglesa con un joven músico llamado Lloyd Franklin, de 22 años, con quien Bárbara acaba de llegar a Tánger. El periódico inglés que da la noticia asegura que el músico lo es de música flamenca. A lo mejor, Lloyd toca el bombo a la hora de los pasodobles.

Rece'o ante el súbito cambio de B. B.

HASTA LOS PRESOS SE AMOTINAN POR LA FAMOSA ACTRIZ

Las rusas han decidido adoptar su estilo a la hora de vestirse

En el film que Brigitte Bardot acaba de rodar a las órdenes del famoso director Clouzot, la «estrella» aparece finalmente como una actriz dramática y a duras penas reconoceríamos en ella a la picante B. B. Y es que la célebre francesa está atravesando la crisis de rigor: tras haber escalado el estrellato con una carrera más o menos escrupulosa en cuanto a pudor y modestia, la muchacha número 1 de Francia quiere ser ante todo actriz.

En estos últimos tiempos una doble la sustituya ya en las escenas atrevidas y ahora ha decidido que puede triunfar sin escote y sin melena. En «La vérité» viste sencillamente, lleva recogido el pelo y usa maquillaje discreto.

Sin las greñas y los trajes ceñiditos poco queda de la explosiva B. B. ¿Logrará la chica imponer su talento sobre su atractivo físico? Hasta ahora los planes de la señorita Bardot no fallaron nunca pero resulta peligroso este brusco cambio de rumbo cuando todavía en el mundo entero resuena el eco retardado de si su propaganda publicitaria estaría basada exclusivamente en su encantadora personilla.

MOTIN EN GLASGOW En un penitenciario de Glasgow,

los presos tenían que hacer donación de sangre por medio de un equipo médico venido expresamente para el caso al presidio. Por aquellos días les había sido prohibido a los internados pegar en las paredes de sus celdas fotografías de artistas, pero a la hora de dar su sangre los forzados hicieron tratos con la dirección a base de una especie de chantaje en que Brigitte Bardot era el precio. O les permitían guardar en los muros de su celda los retratos de la famosa «estrella» gala o no había sangre. Ante tal alternativa la dirección cedió: que dieran la sangre y se quedaron con B. B.

A LAS RUSAS LES GUSTA B. B. La influencia de la llamativa actriz ha cruzado el telón de acero y ha llegado hasta Rusia. Las damas soviéticas que han tenido ocasión de presenciar varios desfiles de modelos de la Alta Costura parisien y su reacción fue siempre la misma: sorpresa y risa ante una moda tan rara que se basaba en mujeres parecidas a esqueletos comparadas con las féminas rusas.

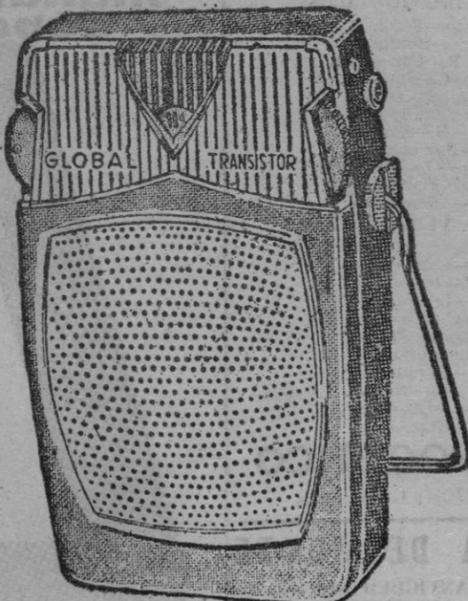
Han pasado los días y las semanas y al fin Francia ha obtenido la victoria por medio de su mejor embajadora, Brigitte Bardot; Jacques Esterel, modista de la actriz ha sido llamado a Moscú para estudiar la manera de vestir a la mujer rusa. Naturalmente Esterel procurará adaptarse a sus nuevas clientas pero confiesa que su creación está siempre ligada a la figura frágil e insinuante de su más bella inspiradora y más famosa cliente.

Considerada la internacionalidad progresiva que la estilizada y sofisticada figura de Brigitte Bardot va conquistando cada día ¿no será arriesgado para las finanzas de la «estrella» y las de su propio país, que B. B. se convierta en una chica seria?

CHRISTIAN ROY

GLOBAL

EL SUPERTRANSISTOR MAS LIGERO, MAS PEQUEÑO Y DE MEJOR CALIDAD AL PRECIO MAS ECONOMICO



SOLO PESA 180 GRAMOS FUNCIONA CON UNA PILA CORRIENTE DE LINTERNA

DISTRIBUIDORES EXCLUSIVOS PARA ESPAÑA, CANARIAS, GIBRALTAR, MARRUECOS Y OTROS PAISES

BALANI STORES - Cristianos, 42 - 44 - TANGER

Publicidad «LURI»

HORAS DE ANGUSTIA EN EL CANAL DE SICILIA

Así fue capturado el pesquero italiano «Salemi» por un guardacostas tunecino

El patrón del pesquero y el hijo del armador resultaron muertos por las ráfagas de ametralladora de la lancha atacante

En Palermo hemos tenido ocasión de informarnos de la primera versión de como ocurrió el reciente incidente del pesquero «Salemi», detenido y secuestrado por una unidad de la marina tunecina, cuando estaba pescando fuera de aguas jurisdiccionales y cumpliendo todos los requisitos legales para llevar a cabo su trabajo. El atentado, que ha merecido la unánime repulsa en los círculos pesqueros de todo el mundo, ha costado la vida a dos personas: el patrón del pesquero Antonio Genovesi y el joven Luigi Licatini, hijo del armador y propietario del pesquero.

El relato de como ocurrió la trágica aventura ha sido hecho por las tripulaciones de otros pesqueros que se hallaban cerca del lugar donde el guardacostas tunecino atacó al pesquero. El «Salemi», al ser agredido se puso en comunicación por radio con uno de éstos, gracias a lo cual se puede reconstruir con bastante detalle el incidente.

ATAQUE REPENTINO Eran exactamente las tres y quince de la madrugada cuando el capitán Andrea Asaro, del pesquero «Cattulo», captó en su receptor una llamada extraña e inesperada. Puesto a la escucha recibió un mensaje de Luigi Licatini, uno de los dos hombres de la tripulación del «Salemi» que después resultarían muertos, que le decía que su pesquero era perseguido por un guardacostas tunecino, que disparaba contra ellos ráfagas de ametralladora y le lanzaba bombas de mano.

El capitán Andre, respondió diciendo que avisaría al puerto italiano de Mazara pidiendo el envío de un buque de guerra para la protección del «Salemi» y de los otros pesqueros que se hallaban en las cercanías, pero desgraciadamente se le respondió que en aquellos momentos no había ninguno por las cercanías.

La alarma corrió inmediatamente; entre la flotilla pesquera. La noche era muy clara y resultaba bastante difícil escapar al ataque de los tunecinos. Sin embargo el «Salemi» lo intentó, empleando un truco que suelen usar los contrabandistas para escapar de un buque más rápido que ellos. Es decir parándose cuando el perseguidor está próximo, haciendo como que va a entregarse, y cuando el otro disminuye la velocidad, volver a lanzarse enseguida a toda máquina. El «Salemi» logró llevar a cabo este truco un par de veces y de haberlo conseguido una vez más podría haberse incorporado al grueso de la flotilla pesquera.

FUEGO DE AMETRALLADORAS Y BOMBAS DE MANO

Al guardacostas tunecino el juego de los pescadores no debió gustarle puesto que sin más aviso comenzó a disparar contra el «Salemi» ráfagas de ametralladora y cuando estuvo cerca le arrojó varias bombas de mano. El pesquero no tuvo más remedio que rendirse



Juegos infantiles

Los juegos peligrosos de los muchachos franceses, pudieran provocar un grave accidente ferroviario. Estos los chicos de quince años no encontraron nada mejor para distraerse, que depositar grandes piedras sobre los rieles del tren.

La semana pasada, el mecánico de un tren de mercancías en el jefe de estación inmediata que se había visto obligado a detener el convoy, bajarse y retirar el mismo las piedras.

Al día siguiente a la misma hora un tren en sentido contrario, chocó en el mismo lugar con otros bloques. La policía ha detenido a los dos juguetones.

El record del Porridge

Escocia se enorgullece de un nuevo campeón de consumo de Porridge, Roderick Munro, que ha ganado en efecto, el título frente a 21 competidores, después de tragarse 22 cazos de tan sabroso alimento. Sin embargo el campeón no había probado el porridge desde 1947.

después de que el capitán y el joven Luigi Licatini cayeron mortalmente heridos.

A las 3'40 es decir a los veinticinco minutos de la primera llamada radiofónica, Luigi volvió a comunicar de nuevo con el capitán Andrea.

«Estoy herido, necesitamos ayuda...». Después se hizo el silencio. Cinco minutos más tarde otra vez la del capitán del «Salemi», sustituyó a la de Luigi.

El capitán comunicaba que los tunecinos seguían atacando furiosamente y que tenía dos heridos a bordo, uno de ellos grave. El capitán pedía ayuda y consejo, pero los restantes pesqueros poco podían hacer por él. El último mensaje se recibió a las 4'10. En él se hacía saber que el pesquero había sido capturado y era conducido a tierra.

Con esto terminaba la dramática persecución, injustificada y cruel de un inofensivo pesquero que no había faltado para nada a las leyes internacionales de la pesca.

El Gobierno italiano ha hecho una enérgica protesta ante las autoridades tunecinas. Es posible que éstas se justifiquen y hasta podría ocurrir que dieran excusas, pero con ello no puede devolverse la vida a los que murieron víctimas de la vesania de los marinos tunecinos.

(Copyright IRAPRESS prohibida su reproducción total o parcial).



La mejor creación del más grande actor de nuestro tiempo

LOS DEPORTES en Baleares

SE CONFIRMO LA NOTICIA

Czoka y García son ya del Hércules Firmaron anoche a las once contrato por dos años con el club alicantino

Grech satisfecho de la gestión. - Czoka marcha disgustadillo ¿Que dirá mi mujer? García espera que sean elementos útiles para el ascenso del Hércules a la I División

campo normalmente, entrenaron como si tal cosa y terminada la sesión fueron convocados nuevamente en el club, donde los ya citados en unión del Secretario, señor Lafuente y el directivo, señor Santandreu, volvieron a la carga para resolver la cuestión, consiguiendo por fin el sí de los dos jugadores, quienes a las 11 firmaron sus correspondientes

contratos, recibieron la baja del Mallorca, el alta del Hércules, formalizaron recibos, pagos, etc. y quedó todo ultimado. De forma que García y Czoka eran ya jugadores del Hércules de Alicante.

Finalizada toda esta discusión, todo este papeleo, abandonó la secretaria del club el Presidente (Continúa en la pág. siguiente)



CZOKA



GARCIA

El «Levante», para el partido del domingo, desplaza a todos sus titulares

«El equipo de este año, hará lo que no hizo el del pasado y que se esperaba de él»

Anoche nos pusimos en contacto con la secretaria del U. D. Levante, al objeto de tener alguna noticia sobre el equipo que el domingo ha de jugar en el «Estadio Balear» contra los titulares, en partido de inauguración de la temporada. No pudimos hablar con ninguno de los directivos, pero si hallamos al conoci-

do locutor deportivo Gandía, popular por ser quien acompaña al equipo en todos los desplazamientos.

—Queremos noticias sobre el «Levante» —le dijimos.

—No has tenido suerte chico, nos dijo, pues no hay directivo alguno que pueda informarte.

—Si bien no hay directivos estás tú, y creo que alguna noticia podrás darme.

—Puedo anticiparte que he visto la lista de los jugadores que se han de desplazar para jugar contra el «Levante» y que ahora recuerde, de memoria figuran el guardameta Sánchez Rojas; los defensas Uribealzo, Díez, Vidal y Camarasa; los volantes Marañón y Toni, así como los delanteros V. II, los hermanos Nito, Mauri, Rius, Serafin y Folch, y otros que ahora no recuerdo pues se que en total son diez y seis.

—¿Estuvistes en Elche?

—Sí, y puedo decirte que el «Levante» de ahora es diferente al del pasado año. El equipo de este año, hará lo que no hizo el

del pasado y que se esperaba de él. Estoy seguro que sin tantas figuras —por el precio de sus fichajes— se logrará el ascenso a Primera División.

—¿Cuándo llegará el equipo a Palma?

—El mismo domingo en avión, ya que el entrenador ha creído más conveniente llegar el mismo domingo por la mañana, que tener que dormir en un Hotel.

—¿Vendrás con ellos?

—Esa es mi intención, pero el asunto pasajes no está tan fácil. Bien en avión, o en barco, espero que el domingo nos veremos.

Así se expresó uno de los hombres que más pueden escribir sobre el «Levante» pues pocos son los partidos que no le ha visto jugar, en especial en campo contrario.

Por lo que respecta al «Atlético Baleares», podemos decir que han proseguido los entrenamientos, que se ha hecho una nueva prueba con el delantero Villarubia, y que el domingo se alinearán todos los titulares. Eso fue todo. — B.

En nuestra edición de ayer damos cuenta de las gestiones en marcha realizadas por el Hércules de Alicante para llevarse a los jugadores del Mallorca Czoka, García y Diego. Ayer por la mañana vía aérea llegaban a nuestra ciudad el Presidente y el Vicepresidente del club alicantino, don Francisco Fister y don Juan Ramón Torres respectivamente en unión del entrenador del equipo, nuestro particular amigo Satur Grech. Se iniciaron las gestiones inmediatamente. Se pusieron al habla con el Presidente del Mallorca, don Jaime Rosselló, y en principio se llegó a un acuerdo, aunque luego todo se vino abajo al tratar directamente con los jugadores Czoka y García, no dispuestos a hablar siquiera con Diego, porque la directiva dice que ya no estaba transferible por tanto no cabía discusión alguna. Total que al no entenderse con los jugadores, éstos acudieron al

Se celebró la Asamblea General del Constancia

Una ovación cerrada recabó la presencia de Don Pedro Prats

NADAL vuelve al Constancia

(De nuestro corresponsal, Juan M. Palma).—En la noche del pasado miércoles tuvo lugar en el campo «Es Cos», la Asamblea General de socios del Constancia, con gran asistencia de simpatizantes que caracterizaron su entusiasmo en el momento.

En el acto el señor Bensusan, que agradeció, en primer término, el voto de confianza otorgado por los socios en la Junta General en que fue elegido presidente, dio cuenta de los trabajos realizados hasta ahora, tanto en el aspecto económico como deportivo. Agradeció a sus colaboradores de Junta el esfuerzo cooperativo realizado, sin el cual nada hubiera podido hacer. Y habiendo reconocido la realidad de las dificultades y libros abiertos, suplicó a los asistentes que iniciaran el estudio de preguntas y curiosidades.

En un momento de emoción subió al escenario el presidente, don Bensusan, quien dijo que la junta no estaba completa. —dijo— tres vicepresidentes. El primero de estos cargos lo tengo reservado para un hombre que, con un gran constante, ha sido víctima de las circunstancias y que se vio insultado por una minoría. Pero yo sé que sabemos todo— cuan importante hemos pagado la labor de este señor, quien en el momento de nuestro campo. Yo recuerdo una silla de honor para don Prats y mis brazos están abiertos para que se abraza a... pero no pudo continuar. Por eso, leal y sincera en honor del presidente que, por estar ausente, no pudo recibir directamente el homenaje de cuantos simpatizantes en sus venas el ardor de estas palabras, se despidió de la Asamblea, porque el futuro de las futuras adquisiciones, que se celebran en segundo término, quedaban en la impaciencia promovida por la oferta del presidente.

Después de haberse despedido el señor Prats? ¿No quedará? Este es el interrogante que se plantea sobre el campo.

Nosotros, ahora y siempre, fieles a la grandeza del equipo y a sus intereses deportivos, deseamos de corazón que don Pedro Prats, inquebrantable por los cuatro costados y constante de primera línea, olvide las posturas de quienes se equivocaron, que perdona a quienes pusieron en tela de juicio su honradez deportiva, y que en estos momentos de euforia general se enrola otra vez bajo los colores activos de nuestro fútbol.

La ciudad entera espera su regreso. En la junta, codo con codo



NADAL

con el presidente, hay un sitio para don Pedro. Esperemos que pueda más el corazón que la cabeza. Si así sucede, podrá más la balanza del amor que la rigidez de unos malos recuerdos.

NADAL VUELVE AL «CONSTANCIA»

Las últimas gestiones del presidente han culminado con la reincorporación al club del buen portero Nadal, tan popular y conocido en los medios deportivos isleños. Junto a él, estaban el volante Félix y el extremo Santamaría, que el sábado actuarán en el encuentro contra el Soledad.

Por no acoplarse a los deseos del club, no se llegó a un acuerdo con el portero Vaquero —que es una gran promesa— ni con el extremo Marin porque juega más en la derecha que en la izquierda. Y esta plaza está ya cubierta en el once. De todas maneras la visita de estos muchachos ha causado una buena impresión y dejan una estela de simpatía entre la junta y afición.

Mañana en el Luis Sitjar

Un amistoso entre el Soledad y el Constancia

Mañana sábado, tendrá lugar en el Luis Sitjar un encuentro amistoso entre el Soledad y el Constancia. Será la inauguración de la temporada en el campo mallorquinista.

Este encuentro se disputará por la noche, pero aún cuando como es sabido la tribuna de general está casi terminada ésta no podrá ser utilizada todavía por el público en evitación de que pudieran estropearse los peldaños recién terminados.

Por otra parte la iluminación será la misma de que disponía el Luis Sitjar, es decir a base de seis torres, pero con la particularidad de que en el sector de sol habrá más potencia luminica debido a que hay cuatro torres con sesenta focos en total, mientras que en la parte de preferencia quedará disminuido por contar solamente con treinta focos. Queremos significar con ello que aún cuando el partido podrá desarrollarse normalmente, la iluminación no será lo perfecta que esperamos sea cuando hayan sido instaladas las dos torres que faltan en preferencia que aumentarán considerablemente los luminicos, que estarán mejor distribuidos ya que para entonces los técnicos habrán hecho ya la rectificación correspondiente del enfoque de todos los focos.

El partido Soledad - Constancia

promete ser interesantísimo y es bien seguro que llevará muchísima gente al Luis Sitjar.

Nuevamente venció Timoner en la revancha del Campeonato del mundo

SACO UNA VUELTA A BUCHER

Zurich.— En el velódromo Oerlikon tuvo lugar la revancha del Campeonato del mundo de medio fondo, haciendo honor a su título el español Guillermo Timoner, que se adjudicó netamente la prueba tomando la cabeza del pelotón a los 28 minutos de carrera y a partir de este momento no hizo más que acrecentar su ventaja.

La clasificación final fue esta: 1. Timoner, 70.865 kilómetros en la hora; 2. Bucher (Suiza), a una vuelta; 3. Raynald (Francia), a dos; 4. Gallari (Suiza), a cuatro; 5. Pizzali (Italia), a cinco vueltas. Igualmente se disputó la carrera de persecución, venciendo el campeón del mundo, Altig, que hizo los cinco kilómetros en 6-13-3, siendo éste el nuevo récord de la pista.

HABLA DON SANTIAGO BERNABEU

«Temo muchísimo al Peñarol, pero confío en que el árbitro señalará todos los penalties que se produzcan»

«No se trata de jugadores o extranjeros: el público sólo llenará los campos si se le ofrece calidad»

«En el Peñarol-Real Madrid se recaudó siete veces más que en el Uruguay-Brasil de una semana después»

«Mi gran deseo es que tanto el Real Madrid como el Barcelona dejen bien alto el pabellón de España en la próxima Copa de Europa»

En el reportaje anterior, Santiago Bernabeu nos habló del juego duro, de los adversarios del Real Madrid, de los títulos que pudieron ganarse, de los árbitros y de los entrenadores. En el de hoy, segundo y último, el presidente blanco toca otros muchos interesantes temas de la máxima actualidad de su club y del fútbol en general.

—El Real Madrid —le digo— realizó la temporada última una campaña muy dura, coronada con la conquista de la V Copa de Europa y con la actuación de varios de sus elementos en la excursión del equipo nacional por América; ¿por qué, estando casi todos sus jugadores fatigados en exceso, efectúa ahora una importante gira por Europa, que será rematada luego, por si fuera poco, con los partidos del Trofeo Ramón de Carranza, de Cádiz, cuando, por añadidura, le espera poco después el sensacional y decisivo partido contra el Peñarol?

—El equipo —responde con rapidez ahora don Santiago— merecía un mayor descanso, es cierto, pero necesitábamos jugar esos encuentros para poder ingresar dinero en nuestra tesorería. No debe olvidarse que tenemos todavía mucho que pagar a costa de la construcción de Chamartín. Y que debemos cantidades importantes también al Ayuntamiento, a Hacienda, a la Federación... En el Madrid —finaliza su presidente la amplia y reveladora explicación— entra mucho dinero, pero sale con más rapidez de lo que entra.

—Se ha dicho —vario de tema de la conversación intencionadamente— que el Real Madrid pretendía fichar a Simonsson; ¿es cierto?

—No lo es. Puedo asegurar que no hay nada absolutamente con Simonsson, ni con ningún otro jugador extranjero o nacional famoso.

JUGADORES DE FUERA

—¿Qué opina usted de los jugadores extranjeros?

—Sobre las leyes existentes yo no puedo opinar. Ahora bien, lo importante es que haya buenos jugadores, ya sean españoles o extranjeros. Si no hay buen fútbol, el público, que tiene libertad para hacer lo que cree conveniente, no acudirá a los campos.

—¿Teme que dejen de acudir de verdad los aficionados al fútbol?

—Si los jugadores, españoles o extranjeros, son buenos, el público llenará los estadios. Si no lo son, no. Es como un libro. Ya puede ser español o extranjero; si no tiene calidad, no lo leerá nadie.

—Si, es cierto, el aficionado quiere figuras...

—Mira, en la última final de «amateurs», ganada por el Madrid, la recaudación, pese a la calidad del fútbol de los chavales, no llegó a más de 40.000 pesetas. Eso puede explicarte todo...

—¿Qué le ha parecido la gira de la selección española por Sudamérica?

—Creo que, al estar cansados los jugadores, debió jugarse el partido más difícil, el de Buenos Aires, el primero. Eso fue lo que hizo el Madrid en el año 1927, en América, fuimos a finales de temporada, con todo el mundo fatigado, y nuestro primer adversario, antes de jugar en Perú, Cuba, Méjico y Nueva York, fue la propia selección argentina. El resultado fue de empate a un gol. El segundo encuentro, contra el mismo adversario, acabó con el triunfo de ellos por 3-2, pero con enormes apuros, pues sólo pudieron marcar en el último minuto. Recuerdo que el equipo argentino alineó a estos once fenomenales jugadores: Tessoreri; Bidoglio, Recanatini; Médici, Fleitas Solich, que era un fenomenal medio centro, y Evaristo; Carricaberry, Tarascone, Bernabé Ferreira, Seoane y Orsi.

COPA DEL MUNDO

Le hablo ahora a Bernabeu del segundo partido para la Copa del Mundo, contra el Peñarol.

—Será —me explica— el más difícil e importante de todos los que ha jugado el Madrid en su historia. Ellos juegan mucho, son muy duros y tienen grandes figuras extranjeras. Me acaban de escribir desde Montevideo y me dicen que llevan mucho tiempo entrenándose expresamente para el encuentro del día 4 de septiembre, que incluso están estudiando sin cesar películas de partidos jugados por el Madrid y planteando jugadas de nuestros hombres sobre la pizarra.

—¿Confía, pese a todo, en que el Madrid conquiste el primer título mundial de clubs?

—Confío por encima de todo en que el árbitro inglés que dirigirá el encuentro castigará todos los penalties que se produzcan y tendrá la autoridad suficiente para enviar a la caseta al jugador que se proponga ir a cazar a un adversario en lugar de intentar jugar al fútbol.

—¿Será la recaudación de este encuentro íntegra para el Real Madrid?

—Cuando jugamos en Montevideo estaba convenido que nosotros nos pagaríamos el desplazamiento y el Peñarol, la estancia en Uruguay. El taquillaje fue íntegro para el Peñarol. Ahora se hará exactamente lo mismo.

RECAUDACIONES Y CONTRASTES

—¿Cuánto recaudó el Peñarol frente al Madrid?

—Justamente 891.943 pesetas. Como curiosidad diré que tres días después tuvo que suspenderse el Uruguay-Brasil, por la Copa del Atlántico, porque en la misma mañana del día del encuentro apenas se habían recaudado unos 18.000 pesos. Luego, cuando se jugó al fin el domingo siguiente, la entrada bruta fue sólo de 120.000 pesos, menos de la séptima parte de lo recaudado en nuestro partido.

—Si el Real Madrid conquista el Campeonato del Mundo, ¿qué podrá ofrecer ya la próxima temporada a sus seguidores?

(Continúa en la pág. siguiente)

Tintorería "REGIA"
TELEFONOS 1-37-66 y 2-59-14

El «Luis Sitjar» contará con el número de empleados necesarios para su aforo

Nos dice el directivo Sr. Covas, encargado de dicho personal

Hay personajes en la directiva del Mallorca a los cuales no es posible hacerles entrar en las columnas de "BALEARES" o de cualquier otra publicación, así por las buenas. Nito es lo suficientemente cómodo para buscarse un buen asiento. Nito entra pues en esta página en un coche Delahaye fabricado en 1898. Es el primer automóvil que subió al puerto de Cuadramama (Alto de los Leones de Castilla) en 26 de abril de 1900 y que fue legado al Real Automóvil Club de España por su propietario el Excmo. señor Conde del Valle (d. e. p. d.). Tenía 91/2 H. P. dos cilindros y transmisión por correas y cadenas.

No viene a cuento la descripción del automóvil, ni tampoco decir que el señor que está apoyado al mismo es el amigo «rendes», y que los demás ocupantes son Tomás Bardié Hevia, Antonio Canellas, del Garage Balear, y el firme de estas líneas. Nada de eso decimos viene a cuento, pero sí queremos significar que hasta en Madrid, en el parque del Buen Retiro, le gustaba a Nito la comodidad, aunque para ello fuese preciso desempolvacar un coche del año 1800.

Pues bien Nito Covas es el hombre de la Junta Directiva a quien se ha considerado idóneo para organizar la comodidad del público en el nuevo Luis Sitjar. Nito nos ha dicho:

«El Mallorca es ya un equipo de I División. Habremos dotado al campo de todas las comodidades exigibles a principio de temporada y estas comodidades han de ser observadas por el público. Ya no será posible un amontonamiento de gentes como ocurrió por ejemplo el día del encuentro de Copa Generalísimo con el Elche. A todos nos dolía el corazón de ver aquella masa de aficionados invadiendo las tribunas, taponando los accesos y no permitiendo la llegada a sus loca-

lidades a sus poseedores. El campo era insuficiente y hoy no lo será.

—¿Lo teneis todo organizado?

—Lo vamos organizando.

—¿Con qué cuentas?

De momento con unos 150 empleados fácilmente distinguibles por los espectadores. No les dotaremos de uniforme completo, porque ello representaría un nuevo desembolso de cifra estratosférica, que se precisa para otros capítulos de mayor urgencia e importancia. Estos 150 empleados tendrán sus inspectores y su jefe total.

Por otra parte, cada empleado llevará una gorra numerada. Es probable que lleve igualmente una placa con dicho número bien visible, a fin de que cualquier reclamación pueda ser presentada en el departamento que funcionará permanentemente en el campo los días de partido.

—Con tanta ampliación, necesitarán un entrenamiento.

—Claro que sí. Cuando todo el campo esté terminado, haremos la presentación de los empleados, y seguidamente daremos a conocer las localidades que han de atender a fin de que no les falte el entrenamiento ni el conocimiento exacto de su misión.

—¿Y en la tribuna cubierta? ¿Y en la tribuna superior los días de encuentro nocturno?

—Dispondrán de estupenda iluminación. Creo que la tribuna cubierta estará dotada de iluminación especial por fluorescentes y en la parte alta bastantes puntos de luz, como en la de general, donde ha sido considerablemente aumentado.

—Ya seguirás explicando cosas.

—Otro día, porque hoy no puede ser.

—Por hoy ya es bastante. Hasta otra amigo Nito.

—Hasta otra.

De nuevo, la emoción del «catch a cuatro»

Otro plato fuerte en lucha libre para el próximo martes. Ya anticipamos que actuaría de nuevo el equipo oficial de Escocia, pero lo que no conocemos, en el momento de escribir estas líneas, es quienes formarán el combinado español, pero sean quienes sean, el match ha de resultar interesante, pues todavía se recuerda la buena impresión que dejaron los escoceses a raíz de su presentación en Palma.

Ahora bien, lo más importante de la reunión del próximo martes, es que de nuevo habrá un combate de «catch a cuatro», esa modalidad que tanto viene gustando a nuestro público. La reunión del martes tiene un combate entre la pareja española Montoro-Aledo, contra la pareja extranjera Bobby Olson e Inca Pe-

ruano, éste en su reaparición en Palma.

He aquí un combate en el cual parece ser que la ventaja ha de ser para los extranjeros, pues ambos están más habituados a esta clase de combate, ya que en América la han venido practicando durante largo tiempo, mientras que los españoles son más novatos en esto. Y es por esta razón que se les enfrenta a la pareja Aledo-Montoro, porque estos son dos de los luchadores que más han asimilado esta forma de lucha, dos de los que más provecho saben sacar a los relevos, y también a impedir que sus contrincantes puedan hacer uso del mismo.

Emoción del atractivo «catch a cuatro», para el martes en la Plaza de Toros.

Se confirmó la noticia

(Viene de la página anterior)

del Mallorca, quien nos dijo: —García y Czoka mejoran las condiciones económicas de sus contratos con el Mallorca, nosotros nos desprendemos de dos jugadores que no nos eran necesarios y el Hércules de Alicante vendrá a jugar un partido en el Luis Sitjar y además nos cederá un jugador, Nito I, que jugaba en el Elche y que ahora firmará bien por el Mallorca o por el Soledad, según convenga.

Hablamos seguidamente con el Presidente del Hércules, señor Fuster, quien se mostró extrañado de la velocidad con que había corrido la noticia, aunque después lo comprendió todo. Marchaba satisfecho de la operación, aunque consideraba que eran fichajes caros.

Satur Grech dijo: «Vosotros sabéis mejor que nadie que los dos jugadores son interesantes. No es un capricho del entrenador. Yo creo sinceramente que tanto Czoka como García han de rendir en el Hércules lo que yo espero».

Como el Vicepresidente, señor Torres, dijera que Czoka será un buen extremo Grech le atajó y dijo:

—Este déjarmelo a mí que yo ya se donde he de colocarle. Czoka será en Alicante un elemento muy apreciable.

El Presidente señor Fuster añadió: «Allí indudablemente será la «vedette».

Luego les dijimos a García y a Czoka que dijeran lo suyo. García se mostraba satisfecho, porque naturalmente fichando por el Hércules se acercaba a su casa. Estará mucho más tranquilo. García dijo:

—Despidame de la afición a través de «BALEARES» y dígame que pienso hacer todo lo posible en el Hércules para que el equipo conquiste la I División. Para eso nos han buscado y no debemos defraudar. Estoy con

Campeonato de Baleares de Tiro al Plato

El próximo día 24 del corriente mes de agosto a las 16 horas y en el magnífico planchet que la Sociedad de Cazadores de Sóller posee en la carretera de Muleta (Puerto) de dicha ciudad tendrá lugar D. M. la Gran Tirada de Campeonato de Baleares de Tiro al Plato.

Dicha tirada constará de 40 platos disputándose en ella numerosos artísticos y valiosos trofeos.

El precio de la Matrícula y platos incluidos será de 200 pesetas.

Federación Balear de Fútbol

(Nota oficial)

CLUBS CATEGORIA REGIONAL

Se convoca a todos los Club de Categoría Regional (Primera y Segunda), a la reunión que tendrá lugar el próximo sábado, a las cinco de la tarde, en el local de esta Federación (Plaza de Cort, 9-2.º) al objeto de proceder a la organización de las competiciones de la temporada actual.

trato del tiempo que he vivido en Mallorca, donde dejo muchos amigos con los que pienso seguir en contacto naturalmente.

Czoka estaba triste. Nos dijo:

—No eran estos mis cálculos. Yo ya me había trazado una idea, pensaba otra cosa. Estaba tan bien aquí, con mi mujer, mi familia, mi piso... Ahora todo cambia. Menos mal que volveré por lo menos un día a Mallorca cuando vengamos a jugar contra el «Mallorca».

—Y en verano naturalmente también...

—Lo que no sé es lo que dirá mi mujer cuando sepa este jaleo. Yo había hablado con ella por teléfono hoy mismo y me había aconsejado que por nada del mundo me moviera de aquí. Ahora ya está todo hecho.

—Que triunfe pues en el Hércules y que prospere.

Czoka estaba emocionado, casi ni se despidió. Emocionó otras ideas.

En el Mallorca hay satisfacción, porque los dos jugadores han mejorado sus contratos y porque según nuestras noticias, la plantilla rebosaba ya por los cuatro costados y al parecer hay necesidad de fichar unos cuantos elementos que se tienen en cartera y que ahora seguramente tendrán entrada. Uno de ellos sabemos que es internacional. Ha jugado 18 veces en el equipo de su país, es uruguayo y... no queremos decir más. Si se arregla, ocurra como con Czoka y García, será cuestión de horas. A dormir pues tranquilamente y a esperar.

FIESTAS PATRONALES

En Montuiri

PROGRAMA de los actos a celebrar en esta villa con motivo de las Fiestas Patronales de San Bartolomé, durante los días 21, 22, 23, 24 y 25 de Agosto de 1960.

FIESTAS CIVICO-POPULARES

DIA 21.

A las 17 horas: Tiro al plato en el campo El Revolt.

A las 21:30: Concierto en la Plaza de España.

DIA 22.

A las 21:30 horas: Función de cine. Entrada gratuita.

DIA 23.

A las 17 horas: Partido de balonmano en el local de El Dau.

A las 19: Salida de los Cossiers y dimoni que recorrerán las calles de la población.

A las 20: Concierto en la Plaza de España.

A las 21:30: Recepción en la Casa Consistorial.

A las 22: Revuelta y concierto en la Plaza de España. Durante los intermedios disparo de un bonito castillo de fuegos artificiales.

A la misma hora, en el recinto de El Dau, verbena amenizada por la Orquesta Bonet de San Pedro y sus Isleños.

DIA 24.

A las 8 horas: Baile de los Cossiers por las calles de la población.

A las 11: Colocación de Coronas por las Autoridades y Jerarquías en la Cruz de los Caidos.

A las 12:30: Suelta de globos.

A las 13: Recepción en la Casa Consistorial.

A las 17: Partido de fútbol en el campo del Revolt.

A las 19: Concierto en la Plaza de España.

A las 22: Función teatral en la Plaza de España, a cargo de la Compañía «Artis», que pondrá en escena «Hem de casar sa nina».

DIA 25.

A las 9:30 horas: Carreras de moto de lentitud y medio jinkama en El Dau.

A las 12: Carreras de «joles» en la Plaza de España y suelta de globos y cohetes.

A las 16: Carreras de bicicletas, en circuito.

A las 19: Concierto en la Plaza de España.

A las 22: Bailes típicos en la Plaza de España.

A las 24: Suelta de globos, cohetes y traca final.

RELIGIOSAS

DIA 23.

A las 21 horas: Solemnes completas y adoración de la reliquia del Santo.

DIA 24.

A las 11 horas: Oficio Solemne con asistencia de las Autoridades. La Capella parroquial cantará la misa Mater Amabilis de Goicoechea. Durante el Ofertorio los Cossiers bailarían sus típicas danzas.

A las 17: Solemne Tedeum y adoración de la reliquia del Santo

DIA 25.

A las 9 horas: Misa en sufragio de los Caidos.

En Capdepera

FIESTAS Populares de San Bartolomé, patrocinadas por el Magnífico Ayuntamiento, los días 23, 24 y 25 de Agosto 1960.

Martes, día 23

A las 18 horas: Pasacalles por la Banda de Música local.

A las 22: Concierto musical en la plaza de José Antonio.

A las 23: Disparo de un castillo de fuegos de artificio.

Miércoles, día 24

A las 8 horas: Diana por una pareja de gaiteros.

A las 12:30: Retreco en la Casa Consistorial ofrecido por el Ayuntamiento.

A las 16: Carreras de caballo en el hipódromo «Es Camp Roig».

A las 21: Concierto musical.

A las 22: Exhibición de Ballet de Artístico en la Plaza España a cargo del «Club La Soledad».

Jueves, día 25

A las 16: V Premio Ciclista San Bartolomé.

A las 18: Tirada de pichón en el predio «Son Jaumell».

A las 22: Verbena en la Plaza España, amenizada por la orquesta «Mambolero».

ACTOS RELIGIOSOS

Martes, día 23

A las 20:45: Solemnes Completas cantadas por la Escolanía Jóvenes de Acción Católica a continuación desfile procesional con la reliquia del Santo.

Miércoles, día 24

A las 10:30: Tercia solemne a las once Misa Mayor que celebrará el M. I. Sr. don Francisco Ortega de la Lorena Arcobispo.

Predicará el Rdo. Sr. don Pedro Barceló, Vicario de la Parroquia de San Miguel. La Escolanía de Ntra. Sra. de la Esperanza interpretará la Misa de Martino Gostoldi a cuatro voces «In honorem B. Petri Juliani Emardi».

Jueves, día 25

A las 10:30: Misa Solemne con sermón por el mismo orador del día anterior.

En Ses Salines

PROGRAMA RELIGIOSO

Día 23 a las 9: Solemnes Completas con asistencia de Autoridades y devotos.

Día 24 a las 10:30: Tercia y Misa Mayor con sermón por el Rdo. don Francisco Batia, profesor del Seminario.

Cívico-Popular. Detalle del programa oficial de los festejos que se celebrarán del 20 al 24 de este mes.

SABADO DIA 20

A las 19: Pasacalles por la Banda Municipal acompañada de Gigantes y Cabezudos.

A las 22: Gran verbena en la Plaza de Calvo Sotelo por la Orquesta Creación.

DOMINGO, 21

A las 16: Partido de Fútbol en el C.D. España de Luchamay y una selección de esta localidad.

A las 22: Monumental verbena amenizada por la orquesta «Banda de San Pedro y sus Isleños» acompañará sus platos de descanso con otra Orquesta.

MARTES, 23

A las 19: Salida de grandes bezudos y gigantes.

A las 22: Verbena Popular amenizada por la orquesta Margarita y su Conjunto.

MIERCOLES, 24

A las 10: Recogida de las típicas Joyas.

A las 16: Carreras pedestres disputándose valiosos premios.

A las 22: Extraordinaria verbena de variedades 1960.

Gran cuadro Flamenco con la estrella del Ballet Español María del Pilar, el cantador de flamenco Pedro Labrés, los payanos ases en la risa Piter y Tony, la loca humorista con Dako, equilibrista, acrobata, baile y canto español, solista, baile y canto español, solista, Boti Treteras humorista, actor, pianista, guitarrista Matro Gómez.



NaranSol
ZUMO DE FRUTA NATURAL
NARANJA
MANDARINA
LIMON

HABLA DON SANTIAGO BERNABEU

(Viene de la página anterior)

—Será una temporada tremendamente difícil. Como ninguna. Sin embargo, confío siempre en los jugadores. Lo que más deseo es que tanto el Real Madrid como el Barcelona vuelvan a llevar a cabo un brillante papel en la Copa de Europa para dejar bien alta el pabellón de España. Si es el Barcelona el campeón, desearía que la afición madrileña aplaudiese a los azulgrana con tanto cariño, con tan bella actitud como lo, aficionados catalanes ovacionaron al Real Madrid tras nuestra victoria en la ciudad condal por 3-1 la pasada temporada. De verdad, no tenemos más que agradecimiento para la conducta de público y directiva azulgrana.

—Además del Barcelona, ¿a qué otro adversario teme como posible rival en la VI Copa de Europa?

—Parece ser que el Juventus, donde juegan los famosos Sivori, Charles, Boniperti y Nicolé, entre otros ases, está dispuesto a arrebatarnos la Copa, según ha manifestado repetidamente su presidente. Creo que el sexto torneo continental ofrecerá muchas ocasiones de interés y buen fútbol a los aficionados.

Son las once de la noche. Me despidió de Santiago Bernabeu. A sus sesenta y cuatro años la vitalidad del «Padre del Real Madrid» sigue siendo enorme. ¡Gracias, buen viaje y suerte, presidente...!

Ramón MELCON

Campo «LUIS SITJAR»
SABADO - 10'45 noche
Presentación primeros equipos
Constancia - Soledad

«BACHILLERES»
PROFESORES MERCANTILES
Convocadas 13 plazas para Oficiales del Cuerpo Administrativo de Aduanas. Preparación sencilla. Expléndido Porvenir. Información. Contestaciones. Presentación de instancias

ACADEMIA ADUANAS ANCORA
Ancora, 4.—MADRID

PELUQUERIA MICAT
Comunica a su distinguida clientela que del 22 al 31 estará cerrado por vacaciones

CURSILLO DE CRISTIANDAD 202
CLAUSURA.—HOY EN STA. LUCIA (MANCOR) 10:30 NOCHE. SALIDA AUTOCARES.—DESDE STA. EULALIA. 9:30 NOCHE.
Nota: La reunión de hoy en el antiguo Seminario se sustituye por esta clausura.

A. L. B. A.
LINEA REGULAR DE VIAJERO.—GRAO PUERTO VALANCIA - ALMERIA
SALIDAS DIARIAS ENLAZANDO CON LOS CORREOS DE PALMA. DESDE LA ESTACION MARITIMA PASANDO POR GANDIA, BENIDORM, ALICANTE, ELCHE, ORIHUELA, MURCIA, ALHAMA, TOTANA, LORCA, HUERCAL-OVERA, VERA, LOS GALLARDOS, SORBAS, TABERNAS, RIOJA, BENAHDUX Y PUEBLOS DEL RECORRIDO HASTA ALMERIA.
Informes en Cirilo Amorós. 2 VALENCIA

EL BRILLO BALEAR
EMPRESA DE LIMPIEZA EN GENERAL DE:
Bancos, Oficinas, Locales, Delegaciones etc.
Abrillantamiento y encerado de linoleums
Contratos y abonos por meses o años
Sin compromiso alguno solicite presupuestos a:
Calle A. Frontera, 42 - 1.º - 1.ª Tel. 23844

DISCOS: El mas extenso surtido, y las últimas novedades.



Casa José Buades - PLAZA ROJAL

ARTES Y LETRAS EN Baleares



BALCON LITERARIO

Cauces de la novela española

EL LIBRO DE LA SEMANA

Literatura del siglo XX y Cristianismo

Por JOSE BUGEDA

(Notas al Lazarillo)

Por JOSE JULIO PERLADO

Si hubiera que calificar de realista a nuestro siglo de Oro, y si fuera necesario llamar costunbrista y naturalista a nuestro siglo XIX, tendríamos una bien pobre idea elemental de la novela española. Porque, creemos, que novela española es un nido tal de matices, esquinas, coincidencias y tonalidades, que la misma gigantesca imaginación de nuestra Literatura, no sería capaz de barcarlas todas y de repartirlas.

Todos los héroes, —el Lazarillo, callejero y pícaro—, tienen un espíritu escondido bajo el sótano de una trampa. El Lazarillo conserva una característica peculiar; no hay realismo de calle en sus ané-

dotas, sino realismo de libros interiores. El origen de la novela es libresco. Todos los héroes, —Amadiz, Lesián—, pertenecen a un mundo original, pero que no es el de la realidad concreta. El mundo fantástico está creado exclusivamente para el héroe, pero no está preconcebido y acondicionado para él. El mundo realista de la novela española es, a veces, un mundo hostil. El Lazarillo está colocado por el autor sobre una tierra conocida, sobre una geografía detallada, pero sin embargo no hay realismo fundamental. No esta

eterna de refranes en Sancho Panza. Los refranes y, en general, todo «El Lazarillo» está mucho más inclinado a la vivacidad que a la corrección. ¿Cómo un mozo de ciego sin embargo, puede hablar de Penélope? Esto que se preguntó Hurtado de Palencia podría contestarse señalando que el empleo de este juego clásico en Lázaro no tenía la pedantería que hoy asombra y nos deja extrañados. Dentro pues del posible populismo hay oscurecimientos que entenebrece la calificación de absoluto realismo. El tono socarrón, sentencioso, es un acierto; y en una continuación de la picaresca, —«El Guzmán de Alfarache»—, podremos ver que todas las insinuaciones de moralidad que conservaba Lázaro van desapareciendo en Guzmán, que todo es aventura y anécdota.

Ha aparecido el cuarto tomo

La editorial Gredos publica ahora el cuarto tomo de la extraordinaria obra de Charles Moeller, en versión española de Valentín García Yebra, «Literatura del siglo XX y Cristianismo».

No es necesario escribir, de aue-



UNAMUNO

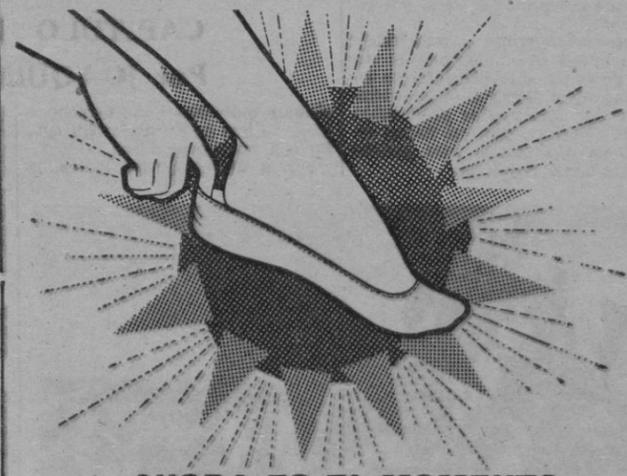
vo, el elogio de esta obra, que viene alcanzando una merecida, estu-penda difusión entre los lectores, una justa fama de libros apasionantes, que aportan ideas muy claras y muy firmes, sin beaterías pasadas de rosca, para calificar a las obras y autores que mayor han influido en nuestros días.

Este tomo, subtítulo «La esperanza en Dios nuestro Padre», está dedicado a estudiar la obra de Ana Frank, Unamuno, Ch. D. Bos, G. Marcel, Peguy y al autor, poco menos que desconocido entre nosotros, Hochwaller, a través de una obra de teatro de este autor alemán titulada «El santo experimento».

Todos estos autores, con las ideas expuestas en sus libros más hondamente significativos —Ana Frank—, la dramática niña autora de un diario —testimonio inolvidable— contestan y se aclaran sobre los motivos de su esperanza. Después del estudio inicial de Ana Frank, el libro se centra en su parte principal, es decir, en el interrogatorio de las tres grandes figuras de Unamuno, Marcel y Du Bos.

Es esencial y emocionante el trabajo realizado por Moeller sobre Miguel de Unamuno a través del que se puede ver, punto por punto, el cuidado y el interés puestos por Moeller en penetrando los recovecos del alma de Unamuno, de su gran corazón de hombre preocupado, ocupado en su esperanza desesperada.

La continuación de la ambiciosa obra de Moeller, con esta nueva entrega, sigue entregando al lector una síntesis poderosa, a la luz de la teología, de los autores escogidos, y en esta selección, de nuevo, se ve su amor por los escritores que desfilan por sus páginas dando su testimonio. — B.



AHORA ES EL MOMENTO DE USAR



Pikys

con banda elástica

asegúrese de que adquiere los auténticos Pikys, exigiéndolos en el sobre que lleva impreso su nombre

GARANTIZADOS POR EMC

El Caudillaje español

Un libro político fundamental de Pascual Marín Pérez

Por primera vez en la literatura jurídico-política mundial se estudia, en este interesante libro del Profesor Pascual Marín Pérez, al Caudillaje como forma política natural de mando.

Hasta ahora solamente en libros de doctrina política, exhaustivamente citados por el autor, se encuentran referencias sobre esta doctrina, pero ninguno ha sido dedicado a tratar, monográficamente este interesantísimo tema salvo algún folleto cual el del Profesor Javier Conde, publicado hace bastantes años y en el que se abordaron algunos de los problemas relativos a la fundamentación política del Caudillaje.

El Profesor Marín Pérez logra, en este bien presentado libro de

más de doscientas páginas, por Ediciones Europa, tratar magistralmente, todos cuantos problemas ofrece el Caudillaje español que comienza, con todo género de datos históricos, por vincularlo a la propia esencia de España como Nación.

A la exposición magistral y el rigor científico del ilustre y joven catedrático, hay que añadir una cualidad, rara de encontrar en obras de esta clase: el afán divulgador que el autor se propone desde las primeras páginas de su libro y que consigue plenamente, pues se trata de una monografía inteligible por todos y escrito para todos los españoles, que deseen leerla para comprender los grandes problemas políticos de nuestra Patria.

tiérase porque en él se niegan todos los valores que exaltaban a la literatura caballeresca; en cierto sentido es verdad, pero no hay que olvidar que desde entonces héroe y antihéroe, locura y razón, fantasía y realidad, vulgaridad y honor, trán al mismo paso, trabados y abrazados, orgullo y gloria de nuestra inconfundible literatura.

¿Hay ya costumbrismo en el Lazarillo? La picaresca es la novela del hambre. ¿Se puede escribir la novela del hambre en medio de una España floreciente y opulenta? Steinbeck lo ha hecho en la América rica; la novela picaresca del hambre de California. Pensemos también que la picaresca saltándose el sentido del honor, refleja una liberación y una compensación en la sociedad de aquel tiempo, tan llena de honor, que se satisfacía seguramente en leer novelas al margen del honor.

El Lazarillo, —estamos con él por ser pieza de clave en el ajedrez de la novela—, es un producto revolucionario. Desde el episodio del buldero, —tal vez uno de los más reformistas por la posición de Lutero, y que se ha comprobado está en Masucio Salermitano—, hasta todas las situaciones que definen la posición del pícaro, guarda un estilo certero y vivo. El estilo en que está escrito el Lazarillo no encaja dentro de los moldes estilísticos de la época; recordemos solamente el galante y elegante estilo de Fray Antonio de Guevara, —en «El Diálogo de la Lengua».

En este Diálogo no se escribe en España ni para los españoles, ni siquiera se conoce bien a España, por lo tanto no tiene demasiada influencia en la vida literaria. El estilo de Valdés es un ideal de naturalidad, selección de léxico, de voces y de expresiones transparentes, recubiertas de una elegancia no afectada. También aparecía por aquel entonces una vena de prosa coloquial, llena de frescura, expresión directa y ruptura de nexos sintácticos; el «Corbacho», y, por otro lado, «La Celestina»: voluntad anticlásica, ímpetu romántico, quebra de moldes.

En este sentido, pues, el «Lazarillo» repetimos, es producto revolucionario contra la corriente de la época. Hay una audacia tal en el autor al crear un tipo de ciego y de Lázaro, que casi pertenece al folklore, que entra, —antihéroes atractivos—, hasta la primera fila de nuestra literatura.

Con estos dos tipos, habría que preguntarse ahora: ¿es muestra el Lazarillo de populismo? Hay entre otras unas claras coincidencias: los refranes. Si hay escritores minoritarios, también existen escritores popularistas. «El Quijote», luego, dará toda una letanía

Alexandro prepara una nueva exposición fotográfica

El interesante fotográfico Alexandro, un barbado artista, de mucha personalidad, que sorprendió al público de Palma, en el Circulo de Bellas Artes, con una reciente exposición de conocidas figuras palmasanas, prepara, según sabemos, una nueva exposición.

Esta lo será dedicada, exclusivamente a figuras femeninas y otros como protagonistas de sus fotos.

OPORTUNIDAD

PARA JOVEN DINAMICO QUE DOMINE INGLES Informarán en este periódico

BAR RESTAURANTE PISCINA BRISTOL

Menú 50 ptas.

3 platos a escoger - Pan, helado y fruta

GRAN SERVICIO A LA CARTA

NOCHE: Desde las 21 a las 24 horas, amenizada por Orquesta.

SAN AGUSTIN - Tel. 25644



FIESTA

PAREJA

Y...

SOBERANO

[Extraordinario]



BASCO

LOS REPORTAJES DE *Baleares*

La gloria y honor de los Juegos Olímpicos

Por René Arnaldo
IV

(Continuación)

Pero los entusiastas griegos experimentan una sensación próxima a la humillación. Ni una sola medalla de oro ha ido a sus manos. Triste final de unos Juegos para los que lo han dado todo. Sin embargo, les queda una última esperanza: la carrera de Maratón, la prueba con que se conmemora la hazaña de Feidiipides, el soldado griego que cubrió la carrera de 42 kilómetros que separan la llanura de Maratón de Atenas para comunicar a sus paisanos la noticia de la derrota del inmenso ejército persa a manos de las huestes de Milciades. Apenas susurradas las palabras triunfales, el soldado moría de agotamiento.

La prueba había atraído la máxima atención. El filólogo francés Breal había ofrecido un premio al que realizara otra vez la hazaña a ser posible sin morir.

Y en las graderías del Estadio Olímpico de Atenas todas las miradas se dirigían hacia una norteamericana joven, guapa y propietaria de cuatro millones de dólares de quien se decía que había prometido casarse con el vencedor del Maratón.

A las dos de la tarde de un día calurosísimo se dio la salida a los veinticinco corredores junto a un puentecillo situado a un extremo de la llanura de Maratón. De ellos sólo cuatro extranjeros: Lemusiaz, francés, Blake, norteamericano, Flack, australiano, y Kellner húngaro. A pesar de los entusiasmos griegos, los dos primeros eran considerados favoritos por los entendidos.

Los corredores pasan entre centenares de miles de griegos agrupados a lo largo de la ruta. Cada diez minutos, oficiales del ejército a caballo llevan al Estadio abarrotado noticias del desarrollo de la prueba.

Al principio las noticias no pueden ser peores para los patriotas griegos. Por el puente sobre el barranco de Magalo Reyna, a 16 kilómetros de la salida, Lemusiaz va en cabeza, seguido de Blake y Flack, mientras los griegos van quedando cada vez más distanciados. El desaliento se propaga por los graderíos. Los espectadores extranjeros, que en días anteriores han manifestado ruidosamente su satisfacción por los triunfos de sus connacionales, casi no se atreven a respirar. Los marineros del «San Francisco» no rechistan, respetando la angustia de los griegos.

Pero a partir del kilómetro 30 empiezan a pasar cosas. Blake abandona y el francés aumenta su ventaja. Pero por poco tiempo: poco después ha de abandonar víctima de un calambre. Queda en cabeza el australiano Flack, ganador de las pruebas de 800 y 1.500 metros, que marcha muy bien, pero no puede despegarse de la compañía de un desconocido pastor griego llamado Spiridion Louys, que le adelanta precisamente al atravesar su pueblo natal: Maroussi. Flack se derrumba y Louys queda solo en cabeza.

Un oficial revienta su caballo para llevar la increíble noticia al Estadio. Todas las pruebas se suspenden. Algunos minutos después se oye el tronar de un cañón que anuncia que el primer corredor ha entrado en Atenas.

En el Estadio la fiebre ha alcanzado la exasperación. ¡Un griego iba a ser el primero en repetir la hazaña de Feidiipides! Todas las anteriores decepciones bien valían aquel momento glorioso.

Un murmullo apasionado recorre los graderíos. Los espectadores que ocupan las gradas altas han divisado a lo lejos al héroe que llega a lo largo de la carretera flanqueada de cipreses.

—¡Ya llega! ¡Ya llega!

Bajo la bella portada olímpica aparece una silueta minúscula.



Olimpiada de San Luis, en 1904: este corredor de maratón es refrescado por un método un tanto expeditivo. — (Foto Fiel).

Es Spiridion Louys que llega con la cara crispada, sudoroso. Enfla la recta final y el Estadio parece derrumbarse. Hasta los extranjeros están contagiados por el entusiasmo.

En la línea de la meta dos jóvenes esperan al triunfador. Son los príncipes Constantino y Jorge. Apenas Louys ha traspasado la llegada cuando los príncipes le cogen en volandas y, mientras los graderíos se vacían sobre la pista como en inmensa cascada, le llevan hasta donde el rey espera en pie, pálido de emoción.

El triunfo griego ha sido total. Entre los ocho corredores que han terminado la carrera sólo hay un extranjero: el húngaro Kellner, clasificado en tercer lugar.

Al día siguiente Spiridion es coronado, con los restantes triunfadores, con el ramo de olivo, después de que sus nombres han sido proclamados por los heraldos, como veinticinco siglos antes.

Coubertin se ha salido con la suya. Los tiempos modernos tendrán sus Olimpiadas.

(Continuará)

(Es un reportaje especial para Agencia FIEL. Prohibida la reproducción).

EL «CASO POWERS» ANTE LA HISTORIA

● Tres cartas del piloto a sus familiares de las que pueden sacarse interesantes conclusiones.

CAPITULO III y último
Por JOAQUIN ADSWAR

ningún individuo tiene derecho a hacer lo que yo he hecho sin contar con vuestro permiso. Por la última de las cartas, la

pieafios. En esta carta, Powers se refiere al viaje a Moscú de su esposa. «Ahora puedes tomar la decisión que creas oportuna sobre tu viaje a Moscú. No quiero que estés sola en esa capital por un periodo de tiempo demasiado largo. No sabes lo que significa estar sola en una ciudad extranjera...»

«Tengo un defensor ruso. He hablado con él varias veces y estoy seguro de que hará por mí todo cuanto pueda.»

Así se enfrenta Powers al juicio que decidirá su futuro. ¿Cuál será el resultado? ¿Comprenderán los jueces soviéticos hasta que punto Powers debía obediencia a su gobierno? Nadie sabe cual será la reacción rusa. Desde luego hay que contar, con furibundos ataques a los Estados Unidos, pero hasta qué punto buscarán la responsabilidad privada de Powers? Esto es lo que preocupa a sus familiares. El trato aparentemente bueno que se le ha dado, a deducir de sus cartas, que bien pueden ser forzadas, no excluye la posibilidad de que haya sido sometido a un lavado de cerebro. El hecho de que haya reconocido su culpabilidad es un indicio que conduce a esta creencia. Powers, en efecto parece lamentar haber servido a los Estados Unidos en esta misión, pero su mujer ha declarado decantamente a un periodista norteamericano

«Lo que hacía mi esposo no podía ser muy malo, puesto que el propio presidente lo había autorizado....»

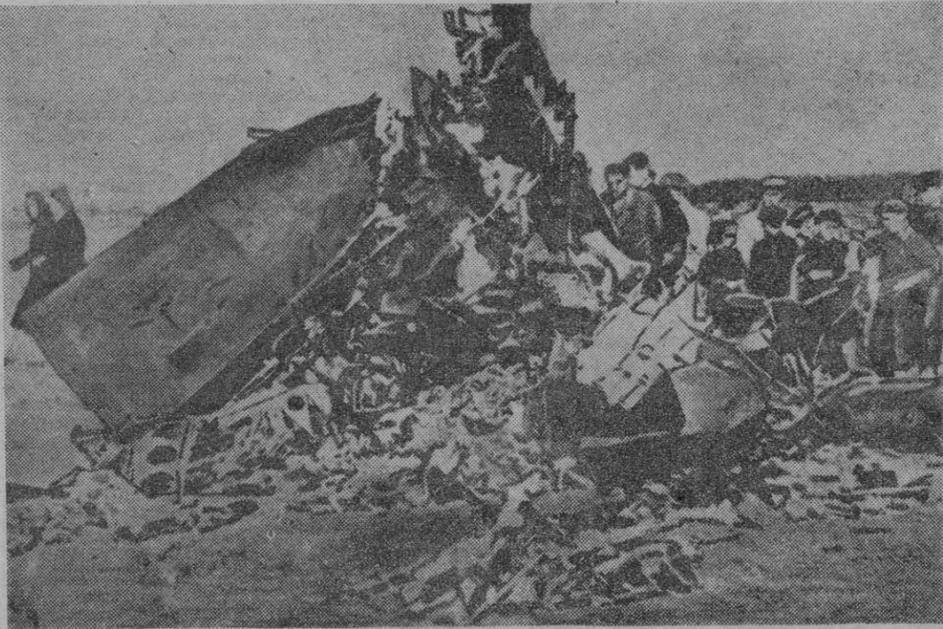
Los padres y la mujer del piloto Powers han sido autorizados por el gobierno ruso para poder ir a Moscú a presenciar el juicio contra el piloto del «U-2» que el pasado 1 de mayo fué derribado por los cohetes rusos cuando realizaba una misión de observación. Los pasaportes han sido sellados por la Embajada de Rusia en Washington que se ha mostrado sumamente condescendiente llegando al extremo de autorizar, igualmente la entrada en Rusia de tres acompañantes, especie de consejeros privados, que los familiares del piloto llevarán con ellos.

Estas muestras de condescendencia, inusitadas en los soviéticos, han causado extrañeza, como también la causó el que la familia haya recibido tres cartas del detenido. El sello de la «Lubianka», la célebre prisión moscovita, campea en los sobres como recordatorio de

cienta para reflexionar y lamentar los errores que he cometido. Me desagrada ser causa de la pena y el sufrimiento que padeces a causa de mi situación actual.»

«Se porque así me lo han dicho, continúa Powers, que en los periódicos norteamericanos se había mucho de mí. También me he enterado de que has regresado a los Estados Unidos y que actualmente te encuentras con tu padre. Yo paso el tiempo lo mejor que puedo. Me dan de comer más de lo que necesito y duermo mucho. He sido tratado mucho mejor de lo que esperaba.»

«Hasta que punto es esto reflejo de realidad o simplemente el deseo de evitar sufrimiento a los familiares y amigos y al mismo tiempo evitar una posible prohibición de la censura? Los que hayan estado en una prisión rusa podrán dar la mejor respuesta.»



El «U-2» destruido.

los muchos que allí purgaron supuestos delitos, que no eran otra cosa que un natural afán de libertad y democracia.

¿HA SIDO SOMETIDO A LAVADO DE CEREBRO?

El hecho de que los rusos hayan permitido al piloto Powers escribir y cartas bastante largas, en las que la censura limitó al mínimo su poder parece indicar un deseo de los rusos de que el mundo conozca el estado de salud de Powers, saliendo así al encuentro de las acusaciones de lavado de cerebro. Se trata de que Powers se exprese con claridad, recordando detalles de su vida familiar, y la aceptación de una suerte cuya dificultad comprende.

La primera carta, dirigida a su mujer ha sido publicada íntegramente en la revista «Newsweek». Powers dice en esta carta, que la comida que recibe, es «más que suficiente» y que ha sido autorizado para tomar el aire y salir a pasear al aire libre, así como leer. La carta está fechada en 26 de Julio y llegó a los Estados Unidos con inusitada rapidez en el correo de Rusia.

«No se cuando volveremos a vernos», escribe Powers, y quiero decirte todo lo que representas para mí. En el tiempo que llevo aquí, he tenido ocasión más que suficiente

AUTOHISTORIA DE SU AVENTURA

Powers escribe a su esposa un relato sucinto de su aventura. Aquí, claro está, se adviene más todavía el temor a la censura pero al mismo tiempo, se ve el deseo de explicar como fué derribado y sus posteriores peripecias hasta que fué conducido a la prisión de la «Lubianka Ulitza» «Cuando me tiré del avión me di un golpe en el rostro que me produjo un hinchazón en un ojo que me duró dos semanas. Fué mi primera experiencia en salto con paracaídas, y creo que será la última. No pude utilizar mi asiento proyectable a causa de la gravedad y tuve que lanzarme sin él. Mi paracaídas se abrió inmediatamente. No sé como. Ni siquiera me acuerdo de haber tirado la cuerda. Me dicen que tuve suerte al poder saltar, pero sólo el tiempo me dirá si es cierto.

Tan pronto fui recogido un médico y una enfermera me atendieron y me curaron. El dos de mayo, me llevaron a dar un paseo por Moscú que me distrajo bastante. Esta gente está muy orgullosa de su capital que es una ciudad muy hermosa. Otra vez me llevaron a identificar algunas piezas de mi aparato. Estas dos son las dos únicas ocasiones en que he salido de este edificio.

Powers pasa después a ocuparse de su situación y expresa sus temores para el futuro.

«No sé lo que me sucederá» continúa la carta, «Las indagaciones y los interrogatorios continúan. Cuando hayan concluido, se celebrará el juicio. Yo no sé la fecha todavía. Puedo afirmarte que no me gusta nada esta situación, como tampoco la que te he colocado a ti. Se me ha dicho que si el gobierno norteamericano os autorizaba a venir, a alguno de mis familiares se os permitiría verme. Preferiría que esperárais el final del juicio, cuando ya sepamos lo que me espera.»

«No me sentiría tan apenado si estuviera solo, pero, cuando pienso la pena que te causo a ti y a mis padres, me doy cuenta que

señora Powers fué informada de la fecha del juicio, la del pasado día 17 de agosto, es decir el mismo día en que Powers hizo su cum-



Los efectos personales de Powers. Arriba su pistola, provista de silenciador.

QUIMICO

JOVEN. CON ESTUDIOS EN ALEMANIA
FRANCES E INGLES

A disposición de las Empresas
Sr. Rodríguez Mazarro
Capitán Castell, 135